



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance  
Payable in advance

MUNICIPAL

# Gazette

MUNICIPALE  
DE—OF

# Montreal

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

Cinquième année No 15  
Fifth year

11 Mai 1908  
May

Les abonnements sont reçus chez  
Le Trésorier de la Ville de Montréal,  
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent  
être adressées au directeur de  
"LA GAZETTE MUNICIPALE"  
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to  
The City Treasurer of Montreal  
City Hall

All other communications should be  
addressed to the managing-editor of  
"The Municipal Gazette"  
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

## OPINIONS LEGALES

### Succession Masson—Expropriation de la rue Hutchison

DÉPARTEMENT EN LOI.

Montréal, le 3 avril 1908.

Au Président et aux Membres de la Commission des Finances.

Messieurs,

Une lettre de la succession Masson en rapport avec sa réclamation au sujet de l'expropriation de la rue Hutchison ayant été soumise et lue à votre Commission, lors de son assemblée du 5 mars dernier, cette lettre fut référée à la sous-commission des Réclamations et nous est remise pour rapport.

D'après l'exposé de faits contenu dans cette lettre, signée par M. G.-N. Moncel, gérant de la succession, on désire savoir ce qu'il est advenu du rôle de cotisation préparé en rapport avec l'expropriation des lots requis pour l'ouverture de la rue Hutchison. Cette lettre informe en même temps votre Commission que, dans le but d'éviter la prescription, la succession a été obligée d'instituer une action en indemnité au montant de \$13,218.75; et la succession désire suspendre cette poursuite en indemnité et régler la difficulté à l'amiable.

Nous avons l'honneur de faire rapport que cette question de la rue Hutchison est déjà venue devant les tribunaux, dans une cause où la succession Masson et M. Hatton, ainsi qu'un nommé Thompson, étaient parties intéressées. Cette cause a été portée jusqu'à la Cour de Révision qui, par son jugement final, a déterminé la situation des parties.

Comme conséquence de ce jugement, le nommé Hatton a fait confirmer son titre à la propriété du terrain de la rue Hutchison, et la succession Masson, qui l'avait acheté, a payé le prix stipulé et est devenue propriétaire.

Elle a, depuis, fait des démarches pour faire exproprier la propriété sous l'opération de la loi des expropriations annuelles.

La difficulté qui se présente dans le cas actuel, est que la Ville ne peut exproprier régulièrement et légalement parce que ce terrain de la succession Masson, ou partie de la rue Hutchison, n'a jamais été cotisé régulièrement. Ceci a fait l'objet d'un litige à l'instance de Dame Marie Quinn contre la Cité, dans lequel elle allègue que le rapport d'indemnité fait par l'inspecteur de la Cité est illégal, parce qu'il n'existe pas de rôle d'évaluation régulier. Ce procès est resté en suspens après inscription à l'enquête et mérite, parce que, dans l'intervalle, une autre cause analogue, pour la rue Tupper, a été décidée par la Cour Supérieure, et que le rôle de perception a été annulé.

Ce précédent nous a induit à entrer en pourparlers pour faire retirer la contestation et à accepter, comme base, l'évaluation des cotiseurs, ce qui n'a pas réussi jusqu'à présent. La succession Masson, voyant le retard dans les

## LEGAL OPINIONS.

### Estate Masson—Hutchison Street Expropriation.

LAW DEPARTEMENT.

Montreal, April 3rd, 1908.

To the Chairman and Members of the Finance Committee.

Gentlemen,

A letter from Masson Estate, anent its claim concerning the Hutchison street expropriation, having been submitted to your Committee, at a meeting held the 5th of March last, the said letter was referred to the sub-committee on Claims and sent to us for a report.

According to the statement of facts contained in said letter, signed by Mr. G. N. Moncel, manager of the estate, he desires to know what has become of the assessment roll, prepared for the expropriation of lots required for the opening of Hutchison street. The said letter, at the same time, informs your Committee that, in order to avoid prescription, the estate was compelled to enter an action for indemnity amounting to \$13,218.75; and the estate desires to suspend said action and settle the matter amicably.

We beg to report that the Hutchison street matter has already been called before the Court, in a case, where the Masson estate, Mr. Hatton, and also a man called Thomson, were interested parties. The case was carried to the Court of Review which, by its final judgment, has fixed the position of the various parties.

In consequence of the above judgment, Mr. Hatton has had his title to the property, of the Hutchison street land, confirmed, and the Masson estate, which had purchased the same, paid the price stipulated and became proprietor.

The estate has, since then, taken steps to have the property expropriated under the operation of the law governing annual expropriations.

The difficulty, in the present case, is that the City cannot regularly, and legally, expropriate, because this land, owned by the Masson estate (part of Hutchison street) has never been regularly assessed.

This is presently the object of a law-suit, entered by Dame Mary Quinn against the City, in which the plaintiff contended that the indemnity report, made by the City surveyor, was illegal; because there exists no regular assessment roll. The above law-suit was left in abeyance after the inscription for enquête, and merits; because, in the meantime, a similar case for Tupper street, had been decided by the Superior Court, in which the collection roll has been annulled.

This precedent has induced us to enter into negotiations for withdrawing the contestation, and to accept, as a basis, the assessors' valuation, which offer has not yet been accepted. The Masson estate, seeing the delay in

procédures en expropriation en ce qui concerne la rue Hutchison, s'est décidée à poursuivre la Ville pour la valeur de son terrain, et pour forcer l'enregistrement de cette rue sur le registre à cet effet.

Nous avons préparé un plaidoyer à cette action, et comme il nous est impossible d'accepter l'arrangement proposé par la lettre de M. Moncel, comme représentant de la succession Masson, nous laisserons le litige suivre son cours devant les tribunaux jusqu'à nouvel ordre.

Nous avons l'honneur d'être, messieurs, vos humbles et obéissants serviteurs,

L.-J. ETHIER,

*Procureur et Avocat en chef de la Cité,  
(Pour les Avocats de la Cité).*

### Licences aux Bouchers Israélites

DÉPARTEMENT EN LOI.

Montréal, 14 avril 1908.

*Au Président et aux Membres de la Commission des Marchés.*

Messieurs,

Il appert de l'extrait des minutes de l'assemblée de la Commission des Marchés, tenue le 8 avril courant, que deux requêtes furent soumises à votre Commission: l'une de la part des officiers des congrégations hébraïques dites "United Orthodox Congregations of Montreal," demandant qu'aucune licence ne soit accordée à un boucher juif, ou que l'usage d'aucun étal dans un des marchés ne lui soit accordé s'il n'a un certificat de leur Bureau, endossé par le rabbin en chef de Montréal qui, actuellement, est Simon Glazer; l'autre, d'un certain nombre d'autres congrégations hébraïques ne faisant pas partie de celles dites "United Orthodox Congregations of Montreal," protestant contre l'injustice qui serait commise par la Cité de Montréal à l'endroit du très grand nombre des bouchers juifs, s'il était fait droit à la requête des congrégations orthodoxes unies de Montréal.

Avant de décider du mérite des deux requêtes ci-dessus, votre Commission a bien voulu soumettre à notre Département les questions légales suivantes, contenues dans la lettre de M. A. LeBlanc, secrétaire de la Commission des Marchés, en date du 10 du courant.

Nous avons donc l'honneur de répondre à ces diverses questions de la manière suivante:

#### *Première question*

"La Ville peut-elle refuser d'accorder à un hébreu une licence d'étal privé de boucher, s'il ne produit un certificat endossé par le rabbin en chef des congrégations dites "United Orthodox Congregations of Montreal?"

#### *Réponse*

D'après le règlement No 296, tel qu'amendé par le règlement No 302, les licences d'étaux privés sont accordées par le trésorier de la Cité sur production d'un certificat signé par le surintendant des Marchés, attestant que les endroits où l'on se propose d'ouvrir et de tenir ces étaux sont convenables pour cette fin. Ainsi rien, dans ces règlements, ne justifierait le trésorier d'imposer aux requérant licence des conditions autres que celles mentionnées dans ces règlements.

En conséquence, nous répondons dans la négative à la première question.

#### *Deuxième question*

"La Cité peut-elle refuser d'accorder à un hébreu la location d'un étal dans un marché public s'il ne produit un certificat du Bureau des congrégations hébraïques dites: "United Orthodox Congregations of Montreal," countersigné par le rabbin en chef de ces congrégations?"

#### *Réponse*

En ce qui concerne la location d'un étal dans un marché aux viandes et aux provisions, il n'y a rien dans les règlements qui permettrait à la Commission des Marchés de refuser un bail à un hébreu, s'il ne produit le certificat en question.

the expropriation proceedings, concerning Hutchison street, has decided to prosecute the City for the value of its land, and to compel the registration of said street on the street register.

We have prepared a plea to this action, and as it is impossible for us to accept the agreement, offered in Mr. Moncel's letter, as the representative of the Masson estate, we shall allow the litigation to follow its course, before the Court, until further orders.

We have the honor to be, gentlemen, your humble and obedient servants,

L. J. ETHIER,

*Counsel and Chief City Attorney,  
(For the City attorneys).*

### Licenses for Jewish Butchers.

LAW DEPARTMENT,

Montreal, April 14th 1908.

*To the Chairman and Members of the Market Committee.*

Gentlemen,

An extract from the minutes of a meeting of the Market Committee, held the 8th of April instant, shows that two petitions were submitted to your Committee: one from officers of Jewish congregations called "United Orthodox Congregations of Montreal," asking that no license be granted to any Jewish butcher, nor the use of stalls in any of the markets unless the applicant shows a certificate from their board, endorsed by the chief Rabbi of Montreal, Mr. Simon Glazer; the other petition is from a certain number of Jewish congregations who do not belong to the United Orthodox Congregations of Montreal, protesting against the injustice which would be committed by the City of Montreal towards a very large number of Jewish butchers, if the petitions made by the United Orthodox Congregations of Montreal was granted.

Before deciding on the merits of both petitions, your Committee submitted to our Department the following legal questions, contained in a letter from Mr. A. LeBlanc, secretary of the Market Committee, dated the 10th inst.

We beg to answer to the various questions as follows:

#### *First Question.*

Can the City refuse a license for a private butcher's stall to a Jew, if he does not file a certificate endorsed by the chief-Rabbin of the United Orthodox Congregations of Montreal?

#### *Answer*

According to by-law 296, as amended by by-law No 302, private stall licenses are granted by the City treasurer, on the filing of a certificate signed by the Market superintendent, stating that the places where the stalls are intended to be opened are suitable for such purpose. Thus, nothing in said by-laws could justify the treasurer to impose upon applicants for a license other conditions than those mentioned in said by-laws.

Therefore we answer in the negative to the first question.

#### *Second Question.*

Can the City refuse to a Jew the rental of a stall in a public market if he does not file a certificate from the board of the Jewish congregations named: "United Orthodox Congregations of Montreal," countersigned by the chief-Rabbin of said congregations?

#### *Answer.*

As regards the renting of a stall in the meat and provision market, there is nothing in the by-laws which would allow the Market Committee to refuse a lease to a Jew, should he not file the certificate in question.

Il appert en effet des sections 30 et suivantes du règlement No 296 que la location des étaux dans les marchés aux viandes est laissée à l'entière discrétion de la Commission des Marchés, mais dans les limites qui lui sont assignées par ledit règlement.

Or, aucune section n'édicte que, préalablement à la passation d'un bail avec un boucher juif, ce dernier devra produire entre les mains de la Commission des Marchés un certificat du Bureau des congrégations hébraïques susdit, contresigné par le rabbin en chef de ces mêmes congrégations.

Nous répondons donc dans la négative à cette deuxième question.

*Troisième question*

"La Cité de Montréal, en refusant à un hébreu une licence d'étal privé de boucher, ou de lui accorder la location d'un étal dans un des marchés à viandes, sans la production préalable d'un certificat décerné et contresigné comme ci-dessus, s'exposerait-elle à des actions en dommages?"

*Réponse*

Nous sommes d'opinion que la Cité de Montréal pourrait être recherchée en justice en ne se conformant, sur le point soumis, ni à sa charte, ni à ses règlements. Il va sans dire qu'il n'est pas dans les attributions de la Cité de Montréal d'entraver la liberté de commerce pour satisfaire aux exigences de quelque caste religieuse que ce soit. Il faudrait, pour ce faire, un texte formel de la loi, que nous n'avons pas.

Nous avons l'honneur d'être, messieurs, vos humbles et obéissants serviteurs.

L.-J. ETHIER,

*Procureur et Avocat en chef de la Cité,  
(Pour les Avocats de la Cité).*

According to section 30 of by-law No 296 and the following sections, it appears that the leasing of stalls is left to the discretion of the Market Committee, but within the limits prescribed by said by-law.

Now, we fail to see any section enacting that, previous to the signing of a lease with a Jewish butcher, the latter shall file with the Market Committee, a certificate from the board of the above Jewish congregations, countersigned by the chief-Rabbin of the same.

We therefore answer in the negative to the second question.

*Third Question.*

Would the City of Montreal, in refusing to a Jew a license for a private butcher's stall, or to grant the leasing of a stall in one of the meat markets, without the previous filing of a certificate granted and countersigned as above stated, expose itself to actions for damages?

*Answer*

We are of opinion that the City of Montreal could be prosecuted should it not comply with its charter and with its by-laws on the point submitted. Of course, it is not within the powers of the City of Montreal to hinder the liberty of trade by giving satisfaction to exigencies of religious sects whatever they may be. It would be necessary if this were done, to have a formal law on the matter which we have not.

We have the honor to be, gentlemen, your most humble and obedient servants,

L. J. ETHIER,

*Counsel and chief City attorney,  
(For the City attorneys.)*

# DELIBERATIONS

## COMMISSION SPECIALE *re* ACHAT DE LA CIE "MONTREAL WATER AND POWER"

*Compte rendu de l'assemblée du 30 avril*

Sont présents : MM. les échevins N. Lapointe, L.-A. Lapointe, Clearihue, David, Guay, Duquette, L'Espérance et Roy. M. l'échevin N. Lapointe est unanimement choisi comme président.

Le secrétaire dépose devant la Commission copie de la loi 55-56 Victoria Chap. 75, autorisant la Cité de Montréal, dans le cas d'annexion d'une municipalité adjacente de la Cité, à acheter les machines, propriétés et matériaux de la Cie "Montreal Water and Power" employés pour fournir l'eau à ladite municipalité.

Cette loi se lit comme suit :

\* \* \*

CHAP. LXXV

*Loi concernant la compagnie "The Montreal Water and Power Company."*

(Sanctionnée le 24 juin 1892).

Attendu que la compagnie "The Montreal Water and Power Company" a demandé qu'une loi fût passée pour lui accorder des pouvoirs plus étendus et pour d'autres objets, et attendu qu'il est juste d'accorder cette demande ;

## SPECIAL COMMITTEE *re* PURCHASE OF THE MONTREAL WATER & POWER CO.

*Report of meeting held the 30th of April*

Present : Ald. N. Lapointe, L. A. Lapointe, Clearihue, David, Guay, Duquette, L'Espérance et Roy.

Ald. N. Lapointe was unanimously called to the chair.

The secretary laid before the Committee a copy of the act 55-56 Victoria, Chap. 75, authorizing the City of Montreal, in the event of annexing a municipality adjacent to the said City, to purchase all the plant, property and material belonging to the Montreal Water and Power Co., and used for the purpose of supplying the said municipality with water.

\* \* \*

CHAP. LXXV

*An Act respecting "The Montreal Water and Power Company."*

(Assented to 24th June, 1892).

Whereas The Montreal Water and Power Company, has prayed for an act granting the Company extended powers, and for other purposes; and whereas it is expedient to grant the said prayer ;

A ces causes, Sa Majesté, par et de l'avis et du consentement de la Législature de Québec, décrète ce qui suit :

1. La charte de la compagnie "The Montreal Water and Power Company," accordée par lettres patentes, le 17 mars 1891, est confirmée et ratifiée par les présentes, et les dispositions de ladite charte font partie de cette loi, et tous les pouvoirs conférés à ladite compagnie par lesdites lettres patentes sont ratifiés comme s'ils avaient été spécialement décrétés par les présentes.

2. Dans le cas d'annexion, par la Cité de Montréal, d'une des municipalités quelconques adjacentes de la Cité, qui a passé un contrat avec la Compagnie pour la fourniture de l'eau et de la lumière électrique, la Cité de Montréal pourra, en tout temps, acheter et acquérir toutes les machines, propriétés et matériaux appartenant à la compagnie et employés par elle dans le but de fournir à ladite municipalité l'eau ou la lumière électrique.

La valeur de ces machines, propriétés et matériaux sera déterminée par arbitrage en la manière ordinaire, et aucun dommage prétendu ou perte de bénéfices futurs ne sera compris dans cette estimation.

Paiement fait par la Cité à la Compagnie de la somme accordée par les arbitres, la Cité prendra possession de tous les biens ainsi acquis.

La Compagnie n'aura pas le droit de faire d'opérations dans les rues de la Cité de Montréal sans la permission du Conseil de ladite Cité.

La Cité de Montréal donnera à la Compagnie un avis de six mois de son intention d'acquérir toute propriété mentionnée dans cette loi, et, dans ce cas, la Compagnie cessera immédiatement tous travaux pouvant entraîner une plus grande valeur de la propriété à acquérir.

3. L'article 4705 des Statuts refondus de la province de Québec, tel que modifié par le chapitre 35 de la loi 54 Victoria, ne s'appliquera pas à cette Compagnie.

4. Cette loi deviendra exécutoire le jour de sa sanction.

\* \* \*

Et un débat s'engageant,

M. L.-J. Ethier, avocat en chef de la Cité, est appelé devant la Commission qui lui demande quels sont les pouvoirs de la Cité en vertu de la loi ci dessus.

M. Ethier s'engage à faire une étude complète de toute la question, et de soumettre un rapport donnant tous les renseignements dont la Commission a besoin.

*Ajournement.*

JULES CREPEAU,  
*Secrétaire.*

COMMISSION DES FINANCES

*Compte rendu de l'assemblée du 30 avril*

Sont présents : MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Lavallée, J.-B.-A. Martin, Sadler et Fraser.

1.—Soumis un projet de rapport concernant les rapports de la Commission de la Voirie pour contrats qui ont été étudiés à la séance tenue, hier, le 29 avril.

*Résolu :* D'adopter ce projet de rapport avec la clause suivante :

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article 333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les statuts subséquents amendement la charte de la Ville."

Et que cette clause soit insérée à l'avenir dans tous les contrats de cette nature.

2.—Soumis et adoptés deux rapports de la Commission de la Voirie pour des crédits de :

- a) \$26,500 pour refaire la surface de la rue Ontario, entre les rues St-Denis et Amherst, en blocs de scorie;
- b) \$17,600 pour refaire la surface de la rue Wellington, entre la rue St-Etienne et le viaduc, en blocs de granit.

*Résolu :* De souscrire à ces rapports à la condition que les contrats pour matériaux et travaux soient soumis au Conseil pour être ratifiés.

3.—Soumis le rapport de MM. Robb et Barlow informant la

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislature of Quebec, enacts as follows :

1. The Charter of the Montreal Water and Power Company, granted by letters-patent, issued on the 17th of March, 1891, is hereby confirmed and ratified, and the provisions of the said charter shall be read herewith, and all powers conferred upon the said Company by the said letters-patent are hereby ratified, as though the same had been specially hereby enacted.

2. In the event of the City of Montreal annexing any of the municipalities adjacent to the limits of the said City of Montreal, which have contracted with the said Company for water and electric light, the City may, at any time, purchase and acquire all the plant, property and material belonging to the Company and used in and for the purpose of supplying the said municipality with water or electric light.

The actual value of such plant, property and material shall, be established by arbitrators in the usual way, and no prospective damages for loss of future profits, shall be allowed in such valuation.

On payment by the City to the Company of the awards of the arbitrators, the City shall take possession of all the property so acquired.

The Company shall not have the right to operate in or upon the streets of the City of Montreal, without the permission of the Council of the said City.

The City of Montreal shall give to the Company six months' previous notice of its intention to acquire any property under this act, and thereupon the Company shall immediately discontinue all work which would increase the cost of the property to be purchased.

3. Article 4705 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, as amended by the act 54 Victoria, chapter 35, shall not apply to this Company.

4. This act shall come into force on the day of its sanction.

\* \* \*

And a debate arising,

Mr. L. J. Ethier, Chief City attorney, was called before the Committee and the members asked him what were the powers of the City in virtue of the above act.

Mr. Ethier stated he would consider the whole question, and would submit a report giving all the information which the Committee may need.

*Adjourned.*

JULES CREPEAU,  
*Secretary.*

FINANCE COMMITTEE

*Report of meeting held the 30th of April.*

Present : Ald. L. A. Lapointe, chairman, Lavallée, J. B. A. Martin, Sadler and Fraser.

1.—Submitted a draft of report anent the reports of the Road Committee for contracts which were considered at the last meeting, held, the 29th of April.

*Resolved :* That this draft of report be adopted with the following clause :

"The City shall not to be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above mentioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report of the Finance Committee, the whole in compliance with the provisions of Art. 333 of the Law 62 Vict. chap. 58 as amended by subsequent statutes amending the Charter of the City."

And that the above clause be inserted, in future, in all such contracts.

2.—Submitted and adopted two reports from the Road Committee, asking :

- a) \$26,500 for resurfacing the Ontario street pavement, between St. Denis and Amherst streets, with scoria blocks ;
- b) \$17,600 for resurfacing the Wellington street pavement, between St. Etienne street and the subway, with granite blocks.

*Resolved :* To concur in said reports, provided the contracts for material and work are submitted to Council for its ratification.

3.—Submitted a report from Messrs. Robb and Barlow

Commission qu'ils ont eu une entrevue avec M. Ross, gérant-général de la "Montreal Street Railway Co." au sujet du compte de la Ville contre la Compagnie, et qu'ils ont constaté que la Compagnie refusait de discuter ce compte, à moins que ce ne fût par voie d'arbitrage.

*Résolu* : De demander au Département en Loi ce qui devrait être fait dans les circonstances pour que la Cité puisse conserver et exercer ses droits contre la Compagnie en gardant le chèque que la Compagnie a envoyé à la Ville.

4.—M. J. Brunet comparait devant la Commission, de la part de la "Laurentian Granite Company", au sujet des pavages en granit.

*Résolu* : Que M. Brunet soit prié d'envoyer une lettre à la Commission relativement à ces pavages, à leur qualité, à la manière de les poser.

5.—*Résolu* : D'ajouter à la résolution adoptée le 27 mars dernier, concernant la distribution de l'ouvrage entre les divers estimateurs, ce qui suit :

"Que le travail d'évaluation pour le quartier Mont-Royal soit confié à MM. Ferns et Beausoleil et celui de la partie de Rosemont et celle du Sault-au-Récollet dernièrement annexées à la Ville, à MM. Owen et Prénoveau."

6.—Soumise une lettre du Département en Loi *re* Succession Masson, expropriation de la rue Hutchison, déclarant que des pourparlers d'arrangement ont eu lieu relativement à cette affaire, mais que les propositions de la succession ne peuvent pas être acceptées, et qu'il vaut mieux laisser la cause suivre son cours.

*Résolu* : D'informer la succession que cette Commission ne peut faire autrement que de se conformer à l'opinion des avocats de la Ville.

7.—Lettres de MM. Geo. Dubreuil, Avila Lefebvre et Aimé Turcotte, demandant des situations; et un tableau de l'assiduité des employés du département du greffier.

*Résolu* : De renvoyer ces documents à la sous-commission du Service civique.

*Ajournement.*

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

## COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

*Compte rendu de l'assemblée du 30 avril*

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Robillard, Gallery, David, Séguin, Laviolette et Mercier.

1.—Soumis un compte de \$5,548.98 de M. Wm.-J. Graham, entrepreneur de l'installation des appareils de chauffage et de la plomberie à la nouvelle caserne No 5.

M. Wm.-J. Graham se présente devant la Commission et déclare que les travaux supplémentaires, y compris 20% d'augmentation dans le coût de la main-d'oeuvre et des matériaux, s'élèvent au montant de \$1,878.98.

*Résolu* : De référer ce compte à M. A.-F. Dunlop, architecte, avec prière de préparer un rapport à ce sujet, et de l'inviter à assister à la prochaine assemblée de la Commission, à laquelle on discutera cette question et d'autres concernant la caserne No 5.

2.—M. l'échevin Laviolette propose et il est

*Résolu* : Que la résolution *re* contrat pour la fourniture des chemises de flanelle bleu-noir soit de nouveau prise en considération.

La question est soumise, et après délibération, à la demande de M. l'échevin Laviolette, M. Archambault, avocat de la Ville, se présente devant la Commission qui le prie de donner son opinion sur le sujet.

Après explications, M. Archambault déclare que, d'après lui, si le prix et la qualité de la flanelle sont les mêmes, la Commission n'est pas obligée de présenter au Conseil un rapport pour accepter le 2ème échantillon, et que ledit échantillon peut être accepté par la Commission.

Sur ce, M. l'échevin Laviolette

*Propose* : Que les chemises confectionnées par MM. Racette & Dubord, d'après le 2ème échantillon, soient acceptées, sauf, cependant, approbation des avocats de la Ville.

informing the Committee that they had an interview with Mr. Ross, General Manager of the Montreal Street Ry Co., anent the City's account against the Company, and they have ascertained that the Company refused to discuss said account, unless it would be done by arbitration.

*Resolved* : To ask the Law Department what should be done under the circumstances, in order that the City may preserve and exercise its rights, against the Company, by keeping the cheque sent to the City.

4.—Mr. J. Brunet appeared before the Committee on behalf of the Laurentian Granite Company, anent granite pavements.

*Resolved* : That Mr. Brunet be asked to send a letter to the Committee concerning said pavements, their quality and the manner of laying same.

5.—*Resolved* : To add to the resolution adopted the 27th of March last, anent the dividing of work between the assessors, the following :

"That the assessment work for the Mount-Royal Ward be entrusted to Messrs Ferns and Beausoleil, and that of Sault-au-Récollet, recently annexed to the City, be given to Messrs. Owen and Prénoveau."

6.—Submitted a letter from the Law Department *re* the Masson Estate, Hutchison street expropriation, stating that conferences had taken place concerning this matter, but that the offers of the Masson Estate could not be accepted, and it was better to allow the case to follow its course.

*Resolved* : That the estate be informed that this Committee cannot but comply with the City attorneys' opinion.

7.—Submitted letters from Messrs. Geo. Dubreuil, Avila Lefebvre and Aimé Turcotte, asking for positions; and a statement of attendance of the City Clerk's department.

*Resolved* : That said documents be referred to the sub-committee on Civic service.

*Adjourned.*

L.-O. DAVID,  
City Clerk.

## FIRE AND LIGHT COMMITTEE

*Report of meeting held the 30th of April.*

Present: Ald. Yates, chairman, Robillard, Gallery, David, Séguin, Laviolette and Mercier.

1.—Submitted an account of \$5,548.98 from Mr. Wm. J. Graham, contractor for the heating and plumbing, in connection with the construction of new No. 5 fire station.

Mr. Wm. J. Graham appeared before Committee and declared that the extra work including 20 p. c. of increase in labor and material, amounted to \$1,878.98.

*Resolved* : That the account be referred to Mr. A. F. Dunlop, architect, for a report thereon, and that he be requested to attend the next meeting of the Committee regarding same, and other questions concerning No. 5 fire station.

2.—Ald. Laviolette moved, and it was

*Resolved* : That the resolution *re* contract for the supply of blue black flannel shirts be reconsidered.

The question was then taken up, and after deliberation, at the request of Ald. Laviolette, Mr. Archambault, City Attorney, appeared before the Committee and was asked to give his opinion thereon.

After explanations, he declared that if the price and quality were the same; the Committee was not obliged to make a report to Council for the acceptance of the 2nd sample, and that the said sample could be accepted by the Committee.

Ald. Laviolette then

*Moved* : That the shirts made by Messrs. Racette & Dubord, according to the 2nd sample be accepted, subject, however, to the City Attorneys' approval.

Ladite proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

*Pour*: Laviolette, Robillard, Séguin—3.

*Contre*: David, Gallery, Mercier, Yates—4.

Ladite proposition est ainsi négative.

Il est alors

*Proposé*: Attendu que les soumissionnaires ont déclaré que, bien que la flanelle ne soit pas la même, les chemises offertes sont de la même valeur que l'échantillon sur lequel ils ont basé leur soumission, et

Attendu que le rapport adjugeant la fourniture de ces chemises a été certifié et adopté par le Conseil, sur le premier échantillon soumis le 5 de mars;

De présenter au Conseil un rapport recommandant que la question soit soumise au Conseil pour adjudication et adoption.

Ladite proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

*Pour*: Laviolette, Robillard, Séguin, Gallery, Mercier—5.

*Contre*: David, Yates—2.

Ladite proposition étant affirmative, il est

*Résolu*: En conséquence.

3.—Soumis et lu un rapport du surintendant du service des Alarmes d'incendie au sujet des soumissions reçues pour l'installation d'un nouveau système d'alarme à la caserne No 5, et recommandant d'accepter la soumission de la "Gamewell Fire Alarm Telegraph Co." au prix de \$53,000.

Après délibération,

Attendu que la "Star Electric Co." déclare, dans sa soumission, que, à la condition qu'il soit entendu que le cahier des charges ne limite pas les appareils à un article breveté ou à une marque de fabrique particulière,

Sur proposition de M. l'échevin Mercier, il est

*Résolu*: Que soit acceptée la soumission de la "Gamewell Fire Alarm Telegraph Co." au prix de \$53,000, pour l'installation d'un nouveau système de télégraphe d'alarme d'incendie à la caserne de pompiers No 5, et que soit présenté au Conseil un rapport en conséquence.

4.—La question des médecins du service des Incendies étant soumise,

M. l'échevin Yates

*Propose*: Que la résolution de M. l'échevin Laviolette, adoptée le 16 janvier dernier, au sujet du réengagement du docteur F.-T.-C. Lamoureux, avec salaire de \$800 pour l'année courante, soit abrogée.

Ladite proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

*Pour*: Séguin, David, Gallery, Mercier, Yates—5.

*Contre*: Laviolette, Robillard—2.

Ladite proposition étant ainsi affirmative, il est

*Résolu*: En conséquence.

La question est alors prise en considération, et, après délibération, M. l'échevin Yates, président, propose, et il est

*Résolu*: De prier le contrôleur de la Ville de payer aux docteurs Lamoureux et Morrison un salaire de \$700 par année, chacun, sauf néanmoins approbation des avocats de la Ville.

5.—Soumises des requêtes:

(a) De la "Pure Ice Co." demandant la permission de construire une écurie de 15 places sur le lot No 2629 du cadastre, rue du Grand-Tronc, quartier Saint-Gabriel.

Au sujet de la requête ci-dessus, est soumis un protêt de personnes qui habitent le voisinage et qui s'opposent à la construction de ladite écurie.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices, suivant le règlement No 340, il est

*Résolu*: Que la permission demandée soit accordée et que soit présenté au Conseil un rapport en conséquence.

(b) De la "General Fire Extinguisher Co.", demandant la permission de construire un édifice sur le lot du cadastre No 1362, rue Eléonore, quartier Ste-Anne, pour fins d'emmagasinage.

(c) De MM. Guertin & Bouchard, à l'effet d'ériger un moteur électrique de 8 chevaux-vapeur sur le lot du cadastre No 463, au No 175 de la rue Berri, quartier St-Jacques.

The motion being put, the Committee divided:

*Yeas*: Laviolette, Robillard and Séguin—3.

*Nays*: David, Gallery, Mercier and Yates—4.

So it was lost.

It was then

*Moved*: Whereas the tenderers declared that although the flannel is not the same, the shirts offered are of the same value as the sample on which they have tendered, and

Whereas the report awarding the contract for the shirts has been certified and adopted by Council, on the 1st sample submitted the 5th of March; That a report be made to Council recommending that the question be submitted to Council for its adjudication and adoption.

The said motion being put, the Committee divided:

*Yeas*: Laviolette, Robillard, Séguin, Gallery and Mercier—5.

*Nays*: David and Yates—2.

The motion being in the affirmative, it was

*Resolved*: Accordingly.

3.—Submitted and read a report from the superintendent of the Fire Alarm Department anent tenders received for the installation of a new Fire Alarm System at No. 5 fire station; and recommending that the Gamewell Fire Alarm Telegraph Co.'s tender of \$53,000 be accepted.

After deliberation

Whereas the Star Electric Co., declares in its tender that it being conditional that the accompanying specifications do not limit the apparatus to any proprietary article or manufacture,

On motion of Ald. Mercier, it was

*Resolved*: That the Gamewell Fire Alarm Telegraph Co.'s tender, for the sum of \$53,000, for the installation of a new fire alarm telegraph system at No. 5 fire station, be accepted, and that a report be made to Council accordingly.

4.—The question of medical doctors of the Fire Department was then taken up.

Ald. Yates, chairman

*Moved*: That the resolution of Ald. Laviolette, adopted the 16th of January last, anent the reengagement of Dr. F. T. C. Lamoureux, at a yearly salary of \$800 for the current year, be rescinded.

The motion being put, the Committee divided:

*Yeas*: Séguin, David, Gallery, Mercier and Yates—5.

*Nays*: Laviolette and Robillard—2.

The motion being in the affirmative, it was

*Resolved*: Accordingly.

The question was then taken up, and after deliberation,

Ald. Yates, chairman, moved and it was

*Resolved*: That the City Comptroller be instructed to pay Drs. Lamoureux and Morrison a salary of \$700 each, per annum, subject, however, to the City Attorneys' approval.

5.—Submitted petitions:

(a) From the Pure Ice Co., for permission to erect a stable of 15 stalls, on lot Cadastral No. 2629, Grand Trunk street, St. Gabriel ward.

In connection with the above petition, there was submitted a protest from neighbouring residents, protesting against the erection of the said stable.

The Building Inspector reporting favorably thereon, according to By-Law No. 340, it was

*Resolved*: That the permission sought for be granted, and report made to Council accordingly.

(b) From the General Fire Extinguisher Co., for permission to erect a building on lot Cadastral No. 1362, Eléonore street, St. Ann's ward, for storage purposes.

(c) From Messrs. Guertin & Bouchard, for permission to erect an electric motor of 8 horse power, on lot Cadastral No. 463, at No. 175 Berri street, St. James ward.

(d) Est de nouveau soumise la requête de M. A.-P. Bélaïr qui demande d'ouvrir un clos de grains et de foin, de charbon et de bois, sur le lot du cadastre No. 766 rue Notre-Dame, quartier St-Joseph.

M. Trudel, No 10 rue Bruchési, se présente devant la Commission et retire la contre-requête présentée contre l'ouverture dudit clos sur la rue Notre-Dame-Ouest, à l'angle de la rue Bruchési.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices, et aucune objection n'étant soulevée, il est

*Résolu:* D'accorder la permission demandée, sauf néanmoins, la surveillance et l'approbation de l'inspecteur des Edifices, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

6.—Soumise une lettre de M. Chas.-J. Binmore, trésorier de la Commission des écoles protestantes, demandant qu'une deuxième borne-fontaine soit installée vis-à-vis de l'école Lorne, rue Colborne.

Est aussi soumis un rapport du surintendant de l'Aqueduc, relativement à la pose de ladite borne-fontaine.

*Résolu:* Qu'une copie du rapport du surintendant soit transmise à la Commission des écoles protestantes.

7.—Soumise une lettre de l'Union des Ouvriers en Cuivre, Local 320, au sujet des gages payés par la "Cohen Brass Manufacturing Co.", demandant de ne pas adjuger à cette maison les ouvrages en cuivre.

Déposée aux archives.

8.—Soumise une lettre de M. John-R. Barlow, inspecteur de la Ville, à l'effet de prier le service des Incendies de fournir au service de la Voirie les boyaux qui sont mis de côté de temps à autre.

Renvoyée au chef-adjoint avec prière de préparer un rapport à ce sujet.

9.—Soumise une lettre de M. Ernest Champagne, offrant de fournir au service des Incendies de l'outillage à des prix modérés.

Déposée aux archives.

10.—Soumise une demande de M. Alexandre Galipeau pour la position d'ingénieur électricien.

Déposée aux archives.

11.—Soumise une lettre de M. J.-L. Archambault, avocat de la Ville, informant la Commission qu'une saisie-arrest a été signifiée à la Ville contre le salaire de M. Joseph Landreville, pompier.

Renvoyée au chef-adjoint avec prière de faire rapport.

12.—Soumise une lettre de M. Arthur Parent, demandant qu'un avertisseur soit installé au Théâtre National.

*Résolu:* D'acquiescer à cette demande, et de prier le surintendant des Alarmes d'incendie d'agir en conséquence.

13.—Soumise une lettre de M. H. Markland Molson, *re* marchandises disparues durant l'incendie à l'entrepôt Molson.

Renvoyé au chef, avec prière de faire rapport.

14.—Soumis un rapport du chef du service des Incendies au sujet des bornes-fontaines en mauvais ordre appartenant à la "Montreal Water & Power Co." et situées dans les quartiers Ste-Cunégonde et St-Henri.

Renvoyé à M. le président et au chef-adjoint du service des Incendies.

15.—Soumis un rapport du chef-adjoint du service des Incendies, informant la Commission que, par malentendu, le salaire de l'instructeur Doolan paraît n'être que de \$900, bien qu'il était entendu qu'il devait être de \$1,200, tel que décidé préalablement, et qu'un montant de \$900 est disponible pour ledit salaire cette année; et recommandant de prier le contrôleur de la Ville de payer l'instructeur sur une base de \$1,200 par année.

*Résolu:* De souscrire au rapport du chef-adjoint et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

16.—Soumis un rapport du chef-adjoint du service des Incendies, recommandant de nommer le capitaine Arthur Mann assistant-sous-chef avec salaire de \$800 par année, salaire attaché à ladite position qui était auparavant occupée par le capitaine Doolan; et recommandant aussi que le capitaine Mann soit transféré à la caserne No 1.

17.—Sur recommandation du chef-adjoint du service des Incendies, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'accorder \$200 pour 8 mois de loyer, à partir du 1er mai 1908, au capitaine qui aura la charge de la nouvelle caserne No 5.

(d) The request of Mr. A. P. Bélaïr, for permission to open a hay and grain, wood and coal yard, on lot Cadastrel No. 766, Notre-Dame street West, St. Joseph's ward, was again taken up.

Mr. Trudel, No. 10 Bruchési street, appeared before the Committee, and withdrew the counter petition submitted against the granting of the opening of said yard on Notre-Dame street West, corner of Bruchési street.

The Building Inspector reporting favorably thereon, and there being no further opposition, it was

*Resolved:* That the permission sought for be granted, subject however, to the superintendence and approval of the Inspector of buildings, and that a report be made to Council accordingly.

6.—Submitted a letter from Mr. Chas. J. Binmore, treasurer of the Protestant Board of School Commissioners, asking that a second hydrant be placed opposite the Lorne School, Coleraine street.

There was also submitted a report from the superintendent of the Water Department, relative to the placing of said hydrant.

*Resolved:* That a copy of the superintendent's report be referred to the Protestant Board of School Commissioners.

7.—Submitted a letter from the Brass Workers, Local 320, *re* wages paid by the Cohen Brass Manufacturing Co., asking that contracts for brass works be not awarded to said firm.

Filed of record.

8.—Submitted a letter from Mr. John R. Barlow, City Surveyor, asking that the Fire Department be requested to supply the Road department with discarded rubber hose that it may from time to time have.

Referred to the Deputy Chief for a report.

9.—Submitted a letter from Mr. Ernest Champagne offering to supply machinery to the Fire Department at moderate prices.

Filed of record.

10.—Submitted an application from Mr. Alexandre Galipeau, for the position of electric engineer.

Filed of record.

11.—Submitted a communication from Mr. J. L. Archambault, City Attorney, informing the Committee that an attachment had been served upon the City against the salary of fireman Joseph Landreville.

Referred to the Deputy Chief for a report.

12.—Submitted a letter from Mr. Arthur Parent, asking that a Fire Alarm box be placed in the Théâtre National.

*Resolved:* That the request be acceded to, and that the superintendent of the Fire Alarm Department be instructed accordingly.

13.—Submitted a letter from Mr. H. Markland Molson, *re* goods that have disappeared during the fire at Molson's warehouse.

Referred to the Chief for a report.

14.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department *re* defective hydrants belonging to the Montreal Water & Power Co., situated in Ste. Cunégonde and St. Henry wards.

Referred to the chairman and the Deputy Chief of the Fire Department.

15.—Submitted a report from the Deputy Chief of the Fire Department, informing the Committee that, through some misunderstanding, the salary of instructor Doolan appeared to be only \$900, instead of \$1,200, per year, as originally decided upon, and that the sum of \$900 was available for said salary for the current year; and recommending that instructions be given to the City Comptroller to pay the instructor on a basis of \$1,200 per year.

*Resolved:* To accede to the Deputy Chief's report, and that a report be made to Council accordingly.

16.—Submitted a report from the Deputy Chief of the Fire Department, recommending that Captain Arthur Mann be appointed Assistant Sub-Chief, with a salary of \$800, per annum, salary attached to the position, said position being previously held by Captain Doolan; also recommending that Captain Mann be transferred to No. 1 Station.

*Resolved:* To accede to the report, and that the City Comptroller be instructed accordingly.

17.—On recommendation of the Deputy Chief of the Fire Department, it was

18.—Soumise et lue une opinion des avocats de la Ville *re* police d'assurance acquittée en faveur de M. Arnold Espie.

Sur proposition de M. Têchevin Gallery, il est

*Résolu*: Que ledit rapport soit reçu, et que M. le président soit autorisé à signer le certificat.

19.—Soumises les soumissions suivantes pour la fourniture de la glace aux diverses casernes:

Nap. Masson, pour 10 lbs, chaque jour. . . . .	\$8.00
Jos. Malo, pour 10 lbs, chaque jour. . . . .	8.00
D. Donnelly, pour 10 lbs, chaque jour. . . . .	8.00
The City Ice Co., pour 10 lbs, chaque jour. . . . .	8.00

Attendu que les prix demandés par les soumissionnaires sont les mêmes, il est

*Résolu*: Que la fourniture soit partagée également comme l'année dernière;

Que la distribution de 10 lbs de glace, à raison de \$8.00 pour la saison, à chaque caserne, soit faite comme suit:

Nap. Masson, aux casernes Nos 2, 6, 7, 8, 11 et 20, ainsi qu'à l'atelier;

Jos. Malo, aux casernes Nos 13, 14, 16, 17, 18 et 19;

D. Donnelly, aux casernes Nos 1, 3, 9, 15 et 21;

The City Ice Co., aux casernes Nos 4, 5, 10, 12, 22, 23 et 24.

20.—Soumis les comptes suivants pour soins médicaux aux pompiers:

Dr J.-Roma Tremblay. . . . .	\$ 1.25
Dr H. Campeau. . . . .	19.00
Dr J.-A.-R. Léonard. . . . .	30.00
Dr J.-U. Lalonde. . . . .	10.00
Dr S. McDuff. . . . .	3.00

Renvoyé au chef-adjoint avec prière de faire rapport.

21.—Soumis des avis du service d'Hygiène *re* casernes Nos. 15 et 24.

Renvoyés au chef-adjoint avec prière de faire rapport.

22.—Soumis et lu un extrait des minutes du Conseil, informant tous les services municipaux que la ville de Notre-Dame-des-Neiges, la municipalité de Rosemont et la paroisse du Sault-au-Récollet sont annexés à la Ville: la ville de Notre-Dame-des-Neiges sous le nom de quartier Mont-Royal, et la municipalité de Rosemont et la paroisse du Sault-au-Récollet devant faire partie du quartier Saint-Denis.

*Résolu*: De recevoir cette information et de la déposer aux archives; et que les chefs de service soient informés en conséquence.

*Ajournement.*

Z.-S. MELOCHE,  
*Secrétaire.*

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE SPECIALE DU 1er MAI

ORDRE DU JOUR

Présentation de rapports des Commissions.

RAPPORTS

1. *Finances et Voirie.*—Pour adjuger le contrat pour blocs de scorie à F.-D. Laurence. (27 avril).
2. *Finances et Voirie.*—Pour adjuger le contrat pour blocs de scorie à la Cie "Sicily Asphaltum Paving Co." (27 avril).
3. *Finances et Voirie.*—Pour adjuger le contrat pour blocs de pierre à la Cie "Laurantian Granite Co." (27 avril).
4. *Finances et Voirie.*—Pour adjuger le contrat pour granit rouge à J. Cyr & Frère. (27 avril).
5. *Finances et Voirie.*—Pour adjuger le contrat pour blocs d'asphalte à L. Gravel. (27 avril).

*Resolved*: That a report be made to Council recommending that the sum of \$200 be granted, for 8 months rent, from the 1st of May 1908, for the Captain who will take charge of the new No. 5 Fire Station.

18.—Submitted and read an opinion from the City Attorneys' *re* paid-up insurance policy to Arnold Espie.

On motion of Ald. Gallery, it was

*Resolved*: That the report be received, and that the chairman be authorized to sign the certificate.

19.—Submitted the following tenders for the supply of ice, to the various Fire Stations:

Nap. Masson, for 10 lbs. daily . . . . .	\$8.00
Jos. Malo, for 10 lbs. daily . . . . .	8.00
D. Donnelly, for 10 lbs. daily . . . . .	8.00
The City Ice Co., for 10 lbs. daily . . . . .	8.00

Whereas the prices submitted by the tenderers were all the same, it was

*Resolved*: That the supplying of the stations be equally divided as last year;

That 10 lbs. of ice, during the season, be daily supplied at \$8.00 for each of the following stations:

Nap. Masson, Nos. 2, 6, 7, 8, 11 and 20 Fire Stations, and the repair stop.

Jos. Malo, Nos. 13, 14, 16, 17, 18 and 19 Fire Stations.

D. Donnelly, Nos. 1, 3, 9, 15 and 21 Fire Stations.

The City Ice Co., Nos. 4, 5, 10, 12, 22, 23 and 24 Fire Stations.

20.—Submitted the following accounts for Medical attendances to firemen:

Dr. J. Roma Tremblay . . . . .	\$ 1.25
Dr. H. Campeau . . . . .	19.00
Dr. J. A. R. Léonard . . . . .	30.00
Dr. J. U. Lalonde . . . . .	10.00
Dr. S. McDuff . . . . .	3.00

Referred to the Deputy Chief for a report.

21.—Submitted notices from the Hygiene Department *re* Nos. 15 and 24 fire stations.

Referred to the Deputy Chief for a report.

22.—Submitted and read an extract from the minutes of the Council informing all civic departments that the Town of Notre-Dame des Neiges, Municipality of Rosemont, and the Parish of Sault-au-Récollet, have been annexed to the City. The Town of Notre-Dame des Neiges to be called Mount Royal ward, and the Municipality of Rosemont and Parish of Sault-au-Récollet, to be part of St. Denis ward.

*Resolved*: That it be received and placed on file, and that the chiefs of departments be instructed accordingly.

*Adjourned.*

Z. S. MELOCHE,  
*Secretary.*

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING, 1st OF MAY

ORDER OF THE DAY.

Presentation of Reports of Committees

REPORTS

1. *Finance and Road.*—To award contract for scoria blocks to F. D. Laurence. (27th April.)
2. *Finance and Road.*—To award contract for scoria blocks to Sicily Asphaltum Paving Co. (27th April.)
3. *Finance and Road.*—To award contract for blockstone to Laurentian Granite Co. (27th April.)
4. *Finance and Road.*—To award contract for red granite to J. Cyr & Frère. (27th April.)
5. *Finance and Road.*—To award contract for asphalt blocks to L. Gravel. (27th April.)



6. *Finances et Voirie.*—Pour adjuger le contrat pour ouvrages en pierre à F.-D. Laurence. (27 avril).
7. *Finances et Voirie.*—Pour adjuger le contrat pour construction de pavages en pierre à la Cie "Sicily Asphaltum Paving Co." (27 avril).
8. *Finances et Voirie.*—Pour adjuger le contrat pour blocs de pierre à la Cie "Sicily Asphaltum Paving Co." (27 avril).
9. *Finances et Voirie.*—Pour un crédit de \$10,000 pour paver l'intersection du parc LaFontaine et de la rue Rachel. (27 avril).
10. *Finances et Voirie.*—Pour un crédit de \$6,000 pour achever le pavage de la rue Saint-André. (27 avril).
11. *Finances et Voirie.*—Pour un crédit de \$400 pour achever le pavage de la rue Guy. (27 avril).
12. *Finances et Voirie.*—Pour un crédit de \$17,600 pour achever la réfection du pavage de la rue Wellington. (27 avril).
13. *Finances et Voirie.*—Pour un crédit de \$26,500 pour achever la réfection du pavage de la rue Ontario. (27 avril).
14. *Finances et Voirie.*—Pour un crédit de \$416,000 pour construction de trottoirs permanents. (27 avril).
15. *Incidies et Eclairage.*—Concernant la fourniture de gaz et d'électricité à la Ville et aux contribuables. (30 mars.)

## REGLEMENTS

16. 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie du chemin de fer des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville (Martin, J.-B.-A.) (17 fév.—*imprimé*.)
17. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 299 *re pain*. (Martin, M.) (17 fév.—*imprimé*.)
18. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (N. Lapointe.) (17 fév.—*imprimé*.)
19. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement à l'effet de nommer une Commission consultative. (Larivière.) (17 fév. *imprimé*.)
20. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No. 33 *re chiens*. (Guay.) (21 fév.—*imprimé*.)
21. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement à l'effet d'établir un fonds de pension pour les employés municipaux. (Gadbois.) (21 fév.)
22. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (Mercier.) (21 fév.—*imprimé*.)

## RAPPORTS

23. *Voirie.*—Pour effacer les lignes homologuées de la rue LeRoyer. (9 mars.)
24. *Voirie.*—Pour effacer la ligne homologuée de la rue St-Jean-Baptiste. (9 mars.)

## MOTION

25. *Dagenais.*—Pour amender et codifier les règlements relatifs à l'hygiène. (9 mars.)

## REGLEMENTS

26. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement *re bibliothèque technique*. (Lévy.) (2 mars—*imprimé*.)
27. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement à l'effet de constituer une commission d'ingénieurs *re conduits*. (Lapointe, L. A.) (2 mars—*imprimé*.)
28. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 260 *re édifices*. (Leclaire.) (2 mars—*imprimé*.)
29. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 344 *re entretien des trottoirs pendant l'hiver*. (Lavallée.) (2 mars.)

## MOTIONS

30. *Lapointe, L. A.*—Pour un règlement concernant l'enlèvement de la neige, etc., par la Cie des Tramways. (23 mars.)
31. *Proulx.*—Pour amender le règlement No. 50 *re voitures*. (23 mars.)

6. *Finance and Road.*—To award contract for stonework to F. D. Laurence. (27th April.)
7. *Finance and Road.*—To award contract for laying block stone pavements to Sicily Asphaltum Paving Co. (27th April.)
8. *Finance and Road.*—To award contract for blockstone to Sicily Asphaltum Paving Co. (27th April.)
9. *Finance and Road.*—For an appropriation of \$10,100 to pave intersection of LaFontaine Park, and Rachel St. (27th April.)
10. *Finance and Road.*—For an appropriation of \$6,400 to complete pavement of St. André St. (27th April.)
11. *Finance and Road.*—For an appropriation of \$400 to complete pavement of Guy Street. (27th April.)
12. *Finance and Road.*—For an appropriation of \$17,600, to complete resurfacing of Wellington St. (27th April.)
13. *Finance and Road.*—For an appropriation of \$26,500, to complete resurfacing of Ontario St. (27th April.)
14. *Finance and Road.*—For an appropriation of \$416,000 for permanent sidewalks. (27th April.)
15. *Fire and Light.*—Anent the supply of gas and electricity to the City and ratepayers. (30th March.)

## BY-LAWS

16. 2nd and 3rd reading of by-law to allow Southern Counties Ry. Co. to enter the City. (J.-B.-A) Martin.) (17th Feb.—*printed*)
17. 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 299 *re bread*. (M. Martin.) (17th Feb.—*printed*)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 *re roads*. (N. Lapointe.) (17th Feb.—*printed*.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for the appointment of an Advisory Board. (Larivière.) (17th February).—*printed*.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 33 *re dogs*. (Guay.) (21st Feb.—*printed*)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a civic pension fund. (Gadbois.) (21st Feb.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for the establishment of a public library. (Mercier.) (21st Feb.—*printed*)

## REPORTS

23. *Road.*—To erase homologated lines of LeRoyer Street. (9th March.)
24. *Road.*—To erase homologated lines of St. Jean Baptiste Street. (9th March.)

## MOTION

25. *Dagenais.*—To amend and codify the by-laws *re health*. (9th March)

## BY-LAWS

26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re technical library*. (Lévy.) (2nd March—*printed*)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a Board of Engineers *re Conduits*. (L. A. Lapointe.) 2nd March—*printed*)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re buildings*. (Leclaire.) (2nd March—*printed*.)
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 344 *re care of sidewalks during winter*. (Lavallée.) (2nd March.)

## MOTIONS

30. *Lapointe, L. A.*—For a by-law anent the removal of snow, etc., by M. S. R. Co. (23rd March.)
31. *Proulx.*—To amend by-law No. 50 *re vehicles*. (23rd March.)

32. *Mercier.*—Pour amender le règlement No 260 *re* édifices publics. (23 mars).
33. *Mercier.*—Concernant le règlement relatif aux édifices sur certaines rues. (23 mars).
34. *Lévy.*—Pour amender le règlement No 296 *re* marchés (23 mars).
35. *Carter.*—Pour nommer un agent qui sera chargé de faire les achats en général. (23 mars).
36. *Sadler.*—Pour amender le règlement No. 210 *re* Cie des Tramways. (30 Mars.)
37. *Lapointe, L. A.*—Pour un règlement à l'effet de permettre à la compagnie "Star Publishing Co." d'établir une passerelle au-dessus de la ruelle des Fortifications. (30 Mars.)

**RAPPORTS**

38. *Police.*—*Re* port illégal d'armes. (6 avril.)
39. *Hôtel de Ville.*—Pour agrandir le bureau des estimateurs. (6 avril.)
40. *Commission Spéciale de Législation.*—Pour amender l'Art. 344 de la Charte de la Ville. (6 avril.)

**MOTIONS**

41. *Martin, M.*—Pour la nomination d'une Commission Royale pour tenir une enquête sur l'administration des différents départements. (6 avril)
42. *Couture.*—Pour permettre à J. H. Nault de poser des fils électriques. (13 avril.)
43. *Lapointe, L. A.*—Pour codifier les divers règlements *re* taxes. (13 avril.)

**RAPPORT**

44. *Voirie.*—Pour permettre à la Cie "Central Light, Heat & Power Co." de faire des excavations dans la rue Saint-Pierre. (13 avril.)

**MOTIONS**

45. *Lapointe, N.*—*Re* enquête sur l'administration du département de Police. (21 avril)
46. *Carter.*—*Re* enquête sur l'administration du département de Police. (21 avril)
47. *Larivière.*—Pour abroger la clause 102a des règles du Conseil. (21 avril.)
48. *Lévy.*—Pour amender le règlement No 370. (21 Avril.)
49. *Dagenais.*—Pour donner à l'Institut Mackay avis d'évacuer certaines pièces que cet institut occupe dans l'Hôtel de Ville. (21 avril)
50. *Martin, M.*—Pour acquérir les vieux cimetières sur l'Avenue Papineau. (21 avril.)

**RAPPORTS**

51. *Police.*—Pour accorder un permis pour salle de tir sur la rue Ste-Catherine. (21 avril.)
52. *Incendies et Eclairage.*—Pour ne pas accorder à la Cie S. Carsley la permission de construire une écurie sur la rue Victoria. (27 avril.)

**MOTIONS**

53. *Gadbois.*—Pour renvoyer à la Commission des Finances certains rapports de la Commission de la Voirie. (27 avril.)
54. *Ward.*—Pour abroger résolutions *re* gages et heures de travail des journaliers. (27 avril.)

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

**CONSEIL MUNICIPAL**

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 1er mai

Son Honneur le Maire Louis Payette occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray,

32. *Mercier.*—To amend by-law No 260 *re* public buildings. (23rd March).
33. *Mercier.*—Anent the by-law *re* buildings on certain streets. (23rd March).
34. *Levy.*—To amend by-law No. 296 *re* Markets. (23rd March)
35. *Carter.*—To appoint a general purchasing agent. (23rd March.)
36. *Sadler.*—To amend by law No. 210 *re* Montreal St. Ry. Co. (30th March.)
37. *Lapointe, L. A.*—For a by-law to allow the Star Publishing Co. to erect bridge over Fortification Lane. (30th March.)

**REPORTS**

38. *Police.*—*Re* illegal carrying or keeping of arms. (6th April.)
39. *City Hall.*—For the extension of the Assessors' office. (6th April.)
40. *Special on Legislation.*—To amend Art. 344 of the City Charter. (6th April.)

**MOTIONS**

41. *Martin, M.*—For a Royal Commission to investigate the different departments. (6th April.)
42. *Couture.*—To allow J. H. Nault to string electric wires. (13th April.)
43. *Lapointe, L. A.*—To codify the different by-laws *re* taxes. (13th April.)

**REPORT**

44. *Road.*—To allow Central Light, Heat & Power Co. to excavate St. Peter Street. (13th April.)

**MOTIONS**

45. *LAPOINTE, N.*—*Re* Police investigation (21st April.)
46. *Carter*—*Re* Police investigation. (21st April)
47. *Larivière.*—To repeal rule 102a of the rules of Council. (21st April.)
48. *Levy.*—To amend by-Law No. 370. (21st April.)
49. *Dagenais*—To notify Mackay Institute to vacate rooms in the City Hall. (21st April.)
50. *Martin M.*—To acquire old cemeteries on Papineau Ave. (21st April.)

**REPORTS**

51. *Police.*—To grant permit for a shooting gallery on St. Catherine Street. (21st April.)
52. *Fire and Light.*—Not to grant permission to the S. Carsley Co. to erect stable on Victoria street. (27th April.)

**MOTIONS**

53. *Gadbois.*—To refer to the Finance Committee certain reports of the Road Committee. (27th April.)
54. *Ward.*—To repeal resolution *re* wages and working hours of laborers. (27th April.)

L. O. DAVID,  
City Clerk.

**CITY COUNCIL**

Report of special meeting held the 1st of May.

His Worship the Mayor Louis Payette, Esq, in the chair.  
Présent:—Aldermen L. A. Lapointe, Larivière Proulx, Yates, Clearihue, Levy, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée,

Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter et Lamoureux.

#### REQUETES, ETC.

1.—De M. G. Mayrand, à l'effet d'acheter un certain terrain dans Rosemont.

2.—De la Société des Numismates et des Antiquaires, demandant au Conseil d'étudier la question de la célébration du troisième centenaire de Montréal comme poste de commerce.

Renvoyés à la Commission des Finances.

3.—De M. J.-L. Goffette, offrant de fabriquer des drapeaux pour la Ville.

4.—De contribuables, demandant de construire des trottoirs et de poser du macadam dans la rue Ste-Marie.

5.—De la "Martel Stewart Co.", au sujet du règlement concernant les enseignes en saillie.

Renvoyées à la Commission de la Voirie.

6.—De l'Association des Architectes, formulant certaines suggestions pour l'embellissement de la Ferme Fletcher.

Renvoyée à la Commission des Parcs et Traverses.

7.—De MM. E.-A. Robert *et al*, prolongeant le délai accordé pour l'acceptation de leur offre.

8.—De MM. Jos. Cyr & Frère, au sujet de la livraison des blocs de granit.

9.—De MM. P. Welsh *et al*, au sujet du règlement *re pain*.

Déposées sur le bureau.

#### ACTES

10.—Quittance de la succession N. Gagnon à la Ville.

11.—Quittance de la Ville à Dame J.-S. Bourassa.

12.—Quittance de la Ville à Ed. Boudrias.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

*Résolu*: Que lesdits actes soient approuvés et que le Maire et le greffier de la Ville soient autorisés à les signer au nom de la Ville.

#### RAPPORTS

13.—De la Commission des Finances souscrivant, à certaines conditions, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$77,000 pour la refecton du pavage de la rue Craig.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

*Résolu*: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

14.—De la Commission des Finances, à l'effet d'assigner à certains estimateurs l'évaluation du nouveau territoire de la Ville.

15.—De la Commission des Finances, à l'effet d'obtenir du service de la Voirie certains renseignements concernant les trottoirs.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet de payer une indemnité de \$1,000 aux héritiers légaux de feu le contremaître T. Hogan.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin YATES, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

17.—De la Commission des Finances souscrivant, à certaines conditions, au rapport de la Commission des Parcs et Traverses à l'effet d'acheter l'île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

*Résolu*: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté (MM. les échevins Yates, Bumbray, Clearihue et Ward dissidents).

18.—De la Commission des Finances, souscrivant au

Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter and Lamoureux.

#### PETITIONS, ETC.

1.—From G. Mayrand, to purchase a certain piece of land in Rosemont.

2.—From Numismatic and Antiquarian Society, asking Council to take up question of celebration of tercentenary of Montreal as a trading post.

Referred to Finance Committee.

3.—From J. L. Goffette, to manufacture flags for the City.

4.—From ratepayers, asking for sidewalks and macadam in St. Mary street.

5.—From Martel Stewart Co., anent the regulation concerning projecting signs.

Referred to Road Committee.

6.—From Architects' Association, making certain suggestions for the improvement of Fletcher's field.

Referred to Parks and Ferries Committee.

7.—From E. A. Robert *et al*, extending term for acceptance of their offer.

8.—From Jos. Cyr & Frère, anent the delivery of granite blocks.

9.—From P. Welsh *et al*, anent the proposed by-law *re bread*.

Laid on the table.

#### DEEDS.

10.—Acquittance by estate N. Gagnon to the City.

11.—Acquittance by the City to Dame J. S. Bourassa.

12.—Acquittance by the City to Ed. Boudrias.

On motion of Ald. L.-A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

*Resolved*: That said deeds be approved of, and that the Mayor and the City clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

#### REPORTS.

13.—From Finance Committee, concurring, on certain conditions, in the report of the Road Committee for an appropriation of \$77,000 to resurface Craig street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER, it was

*Resolved*: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

14.—From Finance Committee, to entrust the assessment of new City territory to certain assessors.

15.—From Finance, to obtain certain information concerning permanent sidewalks from the Road department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

16.—From Finance Committee, concurring in the report of the Fire and Light Committee to pay indemnity of \$1,000 to legal heirs of late foreman T. Hogan.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. YATES, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

17.—From Finance Committee, concurring on certain conditions, in the report of the Parks and Ferries, to purchase Ste. Helen's Island.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

*Resolved*: That said report of the Finance Committee be received and adopted. (Ald. Yates, Bumbray, Clearihue and Ward dissenting).

18.—From Finance Committee, concurring in the re-

rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques au sujet du salaire de certaines infirmières.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté (MM. les échevins Lavallée et Laviolette dissidents).

19.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger des contrats:

(1) pour la fourniture et la pose de trottoirs en composition, à la "Sicily Asphaltum Paving Co.";

(2) pour la fourniture et la pose des trottoirs en pierre écossaise, à la "Sicily Asphaltum Paving Co.";

(3) pour la fourniture et la pose des trottoirs en composition, à la "Canada Roofing Co.";

(4) pour la fourniture de la fonte, à la "Laurie Engine and Machine Co.";

(5) pour la fourniture du sable, à MM. J.-B. Bonhomme & Cie;

(6) pour la fourniture de la fonte, à la succession P. Amesse;

(7) pour la fourniture de tuyaux en terre cuite et radiers, à MM. W. McNally & Co.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

*Résolu:* Que le rapport de la Commission de la Voirie maintenant devant le Conseil soit amendé en y ajoutant la clause suivante:

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-dessus mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article 333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les statuts subséquents amendement la charte de la Ville." et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté (M. l'échevin Mercier dissident).

20.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter des soumissions de la "Sicily Asphaltum Paving Co." pour la fourniture de certains blocs de pierre.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

*Résolu:* Que ledit rapport de la Commission de la Voirie soit amendé en y ajoutant la clause suivante:

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-dessus mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article 333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les statuts subséquents amendement la charte de la Ville." et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté. (MM. les échevins Giroux et Mercier dissidents).

21.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter la cession de certaines rues de la "Amerst Park Land Co."

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE

*Propose:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin CARTER, propose en

*Amendement:* De renvoyer de nouveau ledit rapport à la Commission de la Voirie.

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

*Pour:* Yates, Clearihue, Lévy, Dagenais, Turner, Sadler, Stearns, Ward, Fraser, Carter—10.

*Contre:* L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Robillard, L'Espérance, Gallery, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Lamoureux—23.

Ledit amendement est ainsi négatif.

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Robillard, L'Espérance, Gallery, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, David, Roy, Lamoureux—20.

*Contre:* Yates, Clearihue, Lévy, Turner, Sadler, Stearns, Giroux, Mercier, Ward, Fraser, Carter—11.

port of the Hygiene and Statistics Committee, anent the salaries of certain nurses.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted. (Ald. Lavallée and Laviolette dissenting).

19.—From Road Committee, to award contracts:

(1) for supplying and laying of Composition sidewalks to Sicily Asphaltum Paving Co.

(2) for supplying and laying Scotch flagstone sidewalks to Sicily Asphaltum Paving Co.

(3) for supplying and laying Composition sidewalks to Canada Roofing Co.

(4) for supplying iron castings to Laurie Engine and Machine Co.

(5) for supplying sand to Messrs. J. B. Bonhomme & Co.

(6) for supplying iron castings to estate P. Amesse.

(7) for supplying vitrified clay pipes and inverts to Messrs. W. McNally & Co.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

*Resolved:* That the report of the Road Committee now before the Council be amended in adding thereto the following clause:

"The City shall not be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above mentioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report of the Finance Committee, the whole in compliance with the provisions of Art. 333 of the Law 62 Vict. chap. 58, as amended by subsequent statutes amending the Charter of the City," and that so amended, said report be received and adopted. (Ald. Mercier dissenting).

20.—From Road Committee, to accept tenders of Sicily Asphaltum Paving Co., and Messrs. Laurin & Leitch for the supply of certain blockstone.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

*Resolved:* That said report of the Road Committee be amended by adding thereto the following clause:

"The City shall not be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above mentioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report of the Finance Committee, the whole in compliance with the provisions of Art. 333 of the Law 62 Vict. chap. 58, as amended by subsequent statutes amending the Charter of the City," and that so amended said report be received and adopted. (Ald. Giroux and Mercier dissenting).

21. From Road Committee, to accept certain streets from the Amherst Park Land Co.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. DUQUETTE, that said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. SADLER, seconded by Ald. CARTER,

"That said report be referred back to the Road Committee."

The Council divided on said amendment:

*Yeas:* Yates, Clearihue, Lévy, Dagenais, Turner, Sadler, Stearns, Ward, Fraser, Carter—10.

*Nays:* L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Robillard, L'Espérance, Gallery, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Luquette, Major, David, Roy, Lamoureux—23.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:

*Yeas:* L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Robillard, L'Espérance, Gallery, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, David, Roy, Lamoureux—20.

*Nays:* Yates, Clearihue, Lévy, Turner, Sadler, Stearns, Giroux, Mercier, Ward, Fraser, Carter—11.

So it was carried and  
*Resolved:* Accordingly.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est  
*Résolu*: En conséquence.

22.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger la fourniture et la pose des trottoirs en composition à la Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE,

*Propose*: Que le rapport de la Commission de la Voirie maintenant devant le Conseil soit amendé, en y ajoutant la clause suivante:

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-dessus mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article 333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les statuts subséquents amendant la charte de la Ville." et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage:

*Pour*: L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Lévy, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Séguin, Duquette, Guay, David, Roy, Mount, Carter, Lamoureux—25.

*Contre*: Clearihue, M. Martin, Gallery, Lavallée, Giroux, Mercier, Couture, Laviolette, Ward, Nault, Marin, Lévesque, Major, Fraser—14.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

*Résolu*: En conséquence.

23.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter les soumissions de la "Elder Ebano Asphalt Co." pour la fourniture d'asphalte.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE,

*Propose*: Que le rapport de la Commission de la Voirie maintenant devant le Conseil soit amendé en y ajoutant la clause suivante:

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-dessus mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article 333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les statuts subséquents amendant la charte de la Ville." et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin MERCIER, propose en

*Amendement*: Que le rapport de la Commission de la Voirie maintenant devant le Conseil soit amendé en retranchant les mots: "la 'Sicily Asphaltum Paving Co.', asphalte 'Refined Bermudez', à \$30.50 la tonne de 2,000 lbs, livraison au clos de l'avenue DeLorimier"; et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

*Pour*: Proulx, Dagenais, Gallery, Giroux, Mercier, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Nault, Marin, Lévesque, Major—11.

*Contre*: L.-A. Lapointe, Larivière, Yates, Clearihue, Lévy, M. Martin, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Laviolette, Ward, Séguin, Duquette, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux—26.

Ledit amendement est ainsi négatif.

La proposition principale étant mise aux voix, elle est affirmativée, et il est

*Résolu*: En conséquence (MM. les échevins Giroux et Mercier dissidents).

24.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger la fourniture et la pose de trottoirs en asphalte à la Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE,

*Propose*: Que le rapport de la Commission de la Voirie maintenant devant le Conseil soit amendé en y ajoutant la clause suivante:

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-dessus mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article

22.—From Road Committee, to award contract for supplying and laying Composition sidewalks to "La Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal."

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. LECLAIRE, "That the report of the Road Committee now before the Council be amended in adding the following clause: "The City shall not be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above mentioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report of the Finance Committee, the whole in compliance with the provisions of Art. 333 of the Law 62 Vict. chap. 58, as amended by subsequent statutes amending the Charter of the "City", and that, so amended, said report be received and adopted.

The Council divided:

*Yeas*: L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Lévy, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Gadbois, J. B. A. Martin, Séguin Duquette, Guay, David, Roy, Mount, Carter, Lamoureux—25.

*Nays*: Clearihue, M. Martin, Gallery, Lavallée, Giroux, Mercier, Couture, Laviolette, Ward, Nault, Marin, Lévesque, Major, Fraser—14.

So it was carried and

*Resolved*: Accordingly.

23.—From Road Committee, to accept tenders of the Elder Ebano Asphalt Co. and the Sicily Asphaltum Paving Co., to supply asphalt.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. LECLAIRE, "That the report of the Road Committee now before the Council be amended in adding the following clause: "The City shall not be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above mentioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report of the Finance Committee, the whole in compliance with the provisions of Art. 333 of the Law 62 Vict. chap. 58, as amended by subsequent statutes amending the Charter of the "City," and that, so amended, said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. Ald. MERCIER,

"That said report be amended by striking therefrom the words: *The Sicily Asphaltum Paving Co. Refined Bermudez Asphalt, delivered at DeLorimier avenue yard, per ton of 2000 pounds, \$30.50*" and that, so amended, said report be adopted."

The Council divided on said amendment:

*Yeas*: Proulx, Dagenais, Gallery, Giroux, Mercier, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Marin, Lévesque, Major—11.

*Nays*: L. A. Lapointe, Larivière, Yates, Clearihue, Lévy, M. Martin, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Laviolette, Ward, Séguin, Duquette, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux—26.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried, and

*Resolved*: Accordingly. (Ald. Giroux and Mercier dissenting).

24.—From Road Committee, to award contract for supplying and laying asphalt sidewalks to "La Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal."

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. DUQUETTE, "That the report of the Road Committee now before the Council be amended in adding the following clause: "The City shall not be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above mentioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report of the Finance Committee, the whole in compliance with the provisions of Art. 333 of the Law 62 Vict. chap. 58, as amend-

"333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les "statuts subséquents amendant la charte de la Ville." et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin N. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, propose en

*Amendement:* Que, de plus, la soumission de la "Sicily Asphaltum Paving Co. Ltd.", annexée au rapport de la Commission de la Voirie maintenant devant le Conseil, pour la confection de trottoirs en mastic d'asphalte Limmér, soit aussi acceptée conformément au cahier des charges, aux termes et conditions de la formule de soumission, comme suit:

Mastic d'asphalte Limmér, 1 pouce d'épaisseur, sur une fondation de 4 pouces de béton, la verge carrée . . . . . \$2.15

et que la clause suivante soit ajoutée audit rapport:

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, "et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient "été votés, sur un rapport de la Commission des Finan-ces, le tout conformément aux dispositions de l'article "333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les "statuts subséquents amendant la charte de la Ville." et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

*Pour:* L.-A. Lapointe, Larivière, Clearihue, Lévy, M. Martin, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Nault, Séguin, David, Roy—17.

*Contre:* Dagenais, Gallery, Leclair, Giroux, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Marin, Duquette, Lévesque, Major—13.

Ledit amendement est ainsi affirmatif, et il est

*Résolu:* En conséquence.

25.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger la pose du pavage en blocs d'asphalte comprimé à la "Sicily Asphaltum Paving Co."

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin COU-TURE,

*Propose:* Que le rapport de la Commission de la Voirie maintenant devant le Conseil soit amendé en y ajoutant la clause suivante :

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, "et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient "été votés, sur un rapport de la Commission des Finan-ces, le tout conformément aux dispositions de l'article "333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les "statuts subséquents amendant la charte de la Ville." et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin DU-QUETTE, propose en

*Amendement:* Que ledit rapport soit amendé de manière à spécifier que ledit pavage se fera à la journée sous le contrôle de l'inspecteur de la Ville.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* Proulx, Lévy, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Gallery, Lavallée, Leclair, Giroux, Mercier, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, David, Mount, Lamoureux—22.

*Contre:* L.-A. Lapointe, Larivière, Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Bumbray, Stearns, N. Lapointe, O'Connell, Couture, Ward, Roy—13.

Ledit amendement est ainsi affirmatif et il est

*Résolu:* En conséquence; Son Honneur le Maire déclarant ledit rapport adopté.

26.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger à la "Sicily Asphaltum Paving Co." le transport et la pose du pavage en blocs de pierre, en blocs de scorie ou en briques.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin WARD,

*Propose:* Que le rapport de la Commission de la Voirie maintenant devant le Conseil soit amendé en y ajoutant la clause suivante :

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, "et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient "été votés, sur un rapport de la Commission des Finan-ces, le tout conformément aux dispositions de l'article "333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les

"ed by subsequent statutes amending the Charter of the "City," and that, so amended, said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. N. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

"That, moreover, the tender of the Sicily Asphaltum Paving Company Ltd., herewith annexed to the report of the Road Committee now before the Council, for the construction of limmer asphalt mastic sidewalks, be also accepted according to specifications, terms and conditions and form of tender, as follows:

Limmér asphalt mastic, 1 inch thick on 4 inches concrete foundation, per square yard . . . . . \$2.15

and that the following clause be added to said report: "The City shall not be held to give any order and there-fore incur any expenditure for the purposes above men-tioned, unless the required appropriation for said pur-poses shall have been voted, upon a report of the Finan-ces Committee, the whole in compliance with the provi-sions of Art. 333 of the Law 62 Vict., chap. 58, as amend-ed by subsequent statutes amending the Charter of the "City," and that, so amended, said report be received and adopted."

The Council divided on said amendment:

*Yeas:* L. A. Lapointe, Larivière, Clearihue, Lévy, M. Martin, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Nault, Séguin, David, Roy—17.

*Nays:* Dagenais, Gallery, Leclair, Giroux, Mercier, Cou-ture, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Marin, Duquette, Lévesque, Major—13.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

25.—From Road Committee, to award contract for lay-ing compressed asphalt block paving to Sicily Asphaltum Paving Co.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. O'CON-NELL,

"That the report of the Road Committee now before the Council be amended in adding the following clause: "The City shall not be held to give any order and there-fore incur any expenditure for the purposes above men-tioned, unless the required appropriation for said pur-poses shall have been voted, upon a report of the Finan-ces Committee, the whole in compliance with the provi-sions of Art. 333 of the Law 62 Vict., chap. 58, as amend-ed by subsequent statutes amending the Charter of the "City," and that, so amended, said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. GIROUX, seconded by Ald. DUQUETTE,

"That said report be amended so as to read that said paying shall be done by days' work under the control of the City surveyor."

Said amendment being put, the Council divided:

*Yeas:* Proulx, Lévy, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Gallery, Lavallée, Leclair, Giroux, Mercier, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Du-quette, Lévesque, Major, David, Mount, Lamoureux—22.

*Nays:* L. A. Lapointe, Larivière, Yates, Clearihue, Tur-ner, Sadler, Bumbray, Stearns, N. Lapointe, O'Connell, Couture, Ward, Roy—13.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly; His Worship the Mayor declar-ing said report adopted.

26.—From Road Committee to award the contract for hauling and laying block pavement, scoria blocks or pav-ing bricks to the Sicily Asphaltum Paving Co.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. WARD,

"That the report of the Road Committee now before the Council be amended in adding the following clause: "The City shall not be held to give any order and there-fore incur any expenditure for the purposes above men-tioned, unless the required appropriation for said pur-poses shall have been voted, upon a report of the Finan-ces Committee, the whole in compliance with the provi-sions of Art. 333 of the Law 62 Vict., chap. 58, as amend-ed by subsequent statutes amending the Charter of the

"statuts subséquents amendant la charte de la Ville." et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, propose en

*Amendement:* Que ledit rapport soit amendé de manière à spécifier que ledit pavage se fera à la journée sous le contrôle de l'inspecteur de la Ville.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* Proulx, Lévy, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Lavallée, Leclair, Giroux, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Lamoureux—19.

*Contre:* L.-A. Lapointe, Larivière, Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Bumbray, Stearns, N. Lapointe, O'Connell, Couture, Ward, David, Roy—14.

Ledit amendement est ainsi affirmatif, et il est

*Résolu:* En conséquence; Son Honneur le Maire déclarant ledit rapport adopté.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin YATES,

Le Conseil s'ajourne jusqu'à 3 heures, lundi, le 4 du courant.

L.-O. DAVID,  
*Greffier de la Ville.*

RENE BAUSET,

*Greffier-adjoint de la Ville.*

## CONSEIL MUNICIPAL

*Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du 4 mai*

Son Honneur le Maire L. Payette occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclair, Giroux, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux.

*REQUETES, ETC.*

1.—De contribuables de la Place Burnside, demandant des réparations.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

2.—Du Conseil des Métiers et du Travail, se plaignant d'un certain membre du corps de Police.

Renvoyée à la Commission de Police.

3.—De la "Laurentian Granite Co.", au sujet de sa soumission pour blocs.

4.—Du Parti Ouvrier, au sujet de la question du travail en régie.

5.—De la "Coopers' National Federation," au sujet de la question du travail en régie.

6.—Des charretiers de farine en gros, au sujet de la question du travail en régie.

Déposées sur le bureau.

7.—Du Département en Loi, à l'effet de procéder à l'expropriation de la rue St-Antoine (5ème section).

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, il est

*Résolu:* Que, conformément au Bill de l'Assemblée Législative No 131, sanctionné le 25 avril dernier, concernant les amendements à la Charte de la Cité, les avocats de la Cité ainsi que les officiers du service de la Voirie reçoivent instruction de faire toutes les procédures nécessaires pour exproprier les immeubles ou parties d'immeubles requis pour l'élargissement de la rue Saint-Antoine, du côté Sud et du côté Nord, 5ème section, depuis la rue Guy jusqu'à la rue Fulford, conformément au plan homologué du quartier Saint-Antoine, le tout suivant les dispositions de la loi.

8.—De l'inspecteur de la Ville, la lettre suivante au sujet de la pose à la journée des pavages permanents:

"City," and that, so amended, said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. GIROUX, seconded by Ald. DUQUETTE,

"That said report be amended so as to read that said paving shall be done by day's work under the control of the City surveyor."

Said amendment being put, the Council divided:

*Yeas:* Proulx, Lévy, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Lavallée, Leclair, Giroux, Mercier, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Lamoureux—19.

*Nays:* L. A. Lapointe, Larivière, Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Bumbray, Stearns, N. Lapointe, O'Connell, Couture, Ward, David, Roy—14.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly; His Worship the Mayor declaring said report adopted.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. YATES,

The Council adjourned until 3 o'clock on Monday, the 4th instant.

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

RENE BAUSET,

*Asst. City Clerk.*

## CITY COUNCIL

*Report of adjourned special meeting held the 4th of May.*

Present: His Worship the Mayor L. Payette, Esq.

Aldermen L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclair, Giroux, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux.

*PETITIONS, ETC.*

1.—From ratepayers Burnside Place, for repairs.

Referred to Road Committee.

2.—From Trades & Labor Council, complaining of a certain member of the Police force.

Referred to Police Committee.

3.—From Laurentian Granite Co, anent their tender for blocks.

4.—From Labor Party, concerning the question of day's work.

5.—From Coopers' National Federation, anent the question of day's work.

6.—From Heavy Flour Drivers, anent the question of day's work.

Laid on the table.

7.—From Law Department, to proceed with the expropriation of St. Antoine street (5th section).

On motion of Ald. L.-A. LAPOINTE, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

*Resolved:* That, in conformity with the provisions of the Bill No. 131 of the Legislative Assembly, sanctioned on the 25th April ult., concerning amendments to the City Charter, the Law Department and the Road Department be instructed to take all necessary proceedings to expropriate the immoveables or portions of immoveables required for the widening of St. Antoine street, south and north sides, 5th section, from Guy to Fulford streets according to the homologated plan of St. Antoine ward, the whole in compliance with the provisions of the Law.

8.—From City surveyor, the following letter anent the laying of permanent pavements by day's work:

CABINET DE L'INSPECTEUR DE LA VILLE,

Montréal, 4 mai 1908.

M. l'échevin E. Larivière,  
Président de la Commission de la Voirie,  
Hôtel de Ville.

Cher monsieur,

En ce qui concerne la question de poser, à la journée, cette année, tous les pavages permanents, j'ai l'honneur d'attirer votre attention sur le fait que le service de la Voirie n'est pas suffisamment outillé pour entreprendre une étendue considérable de pavage durant cette saison, et que nous n'avons fait que des arrangements pour la réfection et la réparation des pavages en asphalte qui sont usés.

Le service de la Voirie s'efforcera, dans la mesure des moyens mis à sa disposition, d'exécuter tous les travaux de pavage que le Conseil pourra ordonner cette année; mais, pour pouvoir entreprendre la construction d'un grand nombre de pavages, il faudrait faire de grands préparatifs, non seulement dans le choix des outils, mais encore dans celui des ouvriers experts, et ceci aurait dû être fait dès le commencement de l'année.

Quant à la construction, à la journée, des trottoirs en dalles, je suggérerais que les contrats soient adjugés aux entrepreneurs qui fourniront et poseront les dalles. De cette façon, la Ville ne paiera que pour ce qui sera posé dans la rue; car, si la Ville pose les dalles, il lui faudra les acheter et les payer sur livraison à l'endroit où les travaux devront être exécutés, et toute la perte résultant du bris et du taillage des dalles sera à la charge de la Ville.

C'est pourquoi je recommande que le service de la Voirie soit autorisée à exécuter les travaux de pavage à la journée et aussi par contrat.

Votre tout dévoué,

JOHN-R. BARLOW,  
Inspecteur de la Ville.

\* \* \*

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

*Résolu:* Que ladite lettre soit publiée dans la *Gazette Municipale*.

**RAPPORTS**

9.—Des Commissions des Finances et de Police, au sujet de la nomination d'un troisième recorder.

Question différée à la demande de M. l'échevin Proulx.

10.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger les travaux de pavage en blocs et en asphalte à la "Barber Asphalt Paving Co."

11.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger les travaux de pavages en asphalte de roche à MM. Laurin & Leitch.

12.—De la Commission de la Voirie à l'effet d'adjuger à La Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal la fourniture de dalles de passerelles.

13.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger à la "Powell Paving Co." la confection de pavages Hassem imperméables.

14.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger à la "Crushed Stone Ltd." la fourniture de poussier inorganique.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient amendés en y ajoutant la clause suivante:

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article 333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les statuts subséquents amendement la charte de la Ville." et que, ainsi amendés, lesdits rapports soient reçus et adoptés.

15.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter des soumissions de MM. A. Bremner *et al* pour la fourniture de ciment.

CITY SURVEYOR'S OFFICE,

Montreal, May 4th. 1908.

Ald. E. Larivière, Chairman,  
Road Committee,  
City Hall.

Dear Sir,

In regard to the question of laying all permanent pavements by days' work this year, I beg to direct your attention to the fact that this Department is not sufficiently equipped to undertake extensive paving work this season, and that arrangements have only been made to do the work of resurfacing and repairing of wornout asphalt pavements.

This Department will endeavor, with the means at its command, to do all the paving work that may be ordered this year by Council, but in order to undertake the construction of a large number of pavements, it would require considerable preparation, both in the collection of tools and skilled labor, and this should have been early in the year.

Adverting to the construction of flag sidewalks by day's labor, I would suggest that contracts be given to the person supplying the flags; also lay them. By this plan the City will only pay for what is actually laid on the street, but if the City does the laying of the flags, it will have to buy and pay for them as delivered on the line of work, and all the loss resulting from broken flags and the trimming of the same, will be borne by the City.

I, therefore, recommend that this Department be authorized to do the paving work by days' work and also by contract work.

Yours truly,

JOHN R. BARLOW,  
City Surveyor.

\* \* \*

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

*Resolved:* That said letter be published in the *Municipal Gazette*.

**REPORTS.**

9.—From Finance and Police Committee, anent the appointment of a third Recorder.

Consideration deferred at the request of Ald. Proulx.

10.—From Road Committee, to award contract for paving with blocks and asphalt to the Barber Asphalt Paving Co.

11.—From Road Committee, to award contract for work in paving with rock asphalt to Messrs. Laurin & Leitch.

12.—From Road Committee, to award contract for the supply of crosswall flags to "La Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal."

13.—From Road Committee, to award contract for Hassem waterproof pavement to the Powell Paving Co.

14.—From Road Committee, to award contract for the supply of inorganic dust to Crushed Stone Co. Ltd.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

*Resolved:* That said reports be amended by adding thereto the following clause:

"The City shall not be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above mentioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report of the Finance Committee, the whole in compliance with the provisions of Art. 333 of the Law 62 Vict. chap. 58, as amended by subsequent statutes amending the Charter of the City," and that, so amended, said reports be received and adopted.

15.—From Road Committee, to accept tenders of Messrs. A. Bremner *et al*, for the supply of cement.



16.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger à M. John Keegan la fourniture de brique.

17.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger à la Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal la fourniture et la pose de dalles de pierre.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient amendés en y ajoutant la clause suivante:

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article 333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les statuts subséquents amendement la charte de la Ville." et que, ainsi amendés, lesdits rapports soient reçus et adoptés. (MM. les échevins Giroux et Mercier dissidents).

18.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger à MM. Laurin & Leitch la fourniture et la pose de trottoirs en dalles.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient amendés en y ajoutant la clause suivante:

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article 333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les statuts subséquents amendement la charte de la Ville." et que, ainsi amendés, lesdits rapports soient reçus et adoptés. (MM. les échevins Giroux, Lévesque, Ward et Mercier dissidents).

19.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger à M. F.-D. Lawrence la fourniture et la pose de trottoirs en dalles.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

*Propose*: Que ledit rapport soit amendé en y ajoutant la clause suivante:

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article 333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les statuts subséquents amendement la charte de la Ville." et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, propose en

*Amendement*: Que les prix pour les dalles N. Y. Bluestone, mentionnés dans ledit rapport, comme suit:

\$2.05 la verge pour 4 pieds.  
\$2.25 la verge pour 5 pieds.  
\$2.56 la verge pour 6 pieds.

soient remplacés par les prix suivants, ces prix devant comprendre la fourniture et le transport:

\$1.70 la verge pour 4 pieds.  
\$1.90 la verge pour 5 pieds.  
\$2.25 la verge pour 6 pieds.

que la pose soit exécutée par la Ville, et que, ainsi amendé, le rapport et la proposition principale maintenant devant le Conseil soient adoptés.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour*: M. Martin, Giroux, Mercier, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Nault, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Lamoureux—12.

*Contre*: L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Séguin, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter—28.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

*Pour*: L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sad-

16.—From Road Committee, to award contract for the supply of brick to John Keegan.

17.—From Road Committee, to award contract for supplying and laying flagstones to "La Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal."

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

*Resolved*: That said reports be amended by adding thereto the following clause:

"The City shall not be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above mentioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report of the Finance Committee, the whole in compliance with the provisions of Art. 333 of the Law 62 Vict. chap. 58, as amended by subsequent statutes amending the Charter of the City," and that, so amended, said reports be received and adopted. (Ald. Giroux and Mercier dissenting).

18.—From Road Committee, to award contract for supplying and laying flag sidewalks to Messrs. Laurin & Leitch.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

*Resolved*: That said reports be amended by adding thereto the following clause:

"The City shall not be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above mentioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report of the Finance Committee, the whole in compliance with the provisions of Art. 333 of the Law 62 Vict. chap. 58, as amended by subsequent statutes amending the Charter of the City," and that, so amended, said reports be received and adopted. (Ald. Giroux, Lévesque, Ward and Mercier dissenting).

19.—From Road Committee, to award contract for supplying and laying flag sidewalks to F. D. Lawrence.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. O'CONNELL, "That said report be amended by adding thereto the following clause:

"The City shall not be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above mentioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report of the Finance Committee, the whole in compliance with the provisions of Art. 333 of the Law 62 Vict. chap. 58, as amended by subsequent statutes amending the Charter of the City," and that, so amended, said reports be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. GIROUX, seconded by Ald. DUQUETTE,

"That the prices for N. Y. bluestone, in said report, as follows:

\$2.05 per yard for 4 feet,  
\$2.25 per yard for 5 feet,  
\$2.56 per yard for 6 feet.

be replaced by the following prices; the same to include the supply and hauling:

\$1.70 per yard for 4 feet,  
\$1.90 per yard for 5 feet,  
\$2.25 per yard for 6 feet.

that the laying be done by the City and that, so amended, the report and the main motion now before the Council be adopted."

Said amendment being put, the Council divided:  
*Yeas*: M. Martin, Giroux, Mercier, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Lamoureux—12.

*Nays*: L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Séguin, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter—28.

So it passed in the negative.  
The main motion being put, the Council divided:  
*Yeas*: L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sad-

ler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Gadbois, Robinson, Ward, Séguin, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter—29.

**Contre:** M. Martin, Giroux, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Lamoureux—11.

Ladite proposition est ainsi affirmative, et il est

**Résolu:** En conséquence.

20.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter de la Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal et autres des soumissions pour travaux de pavage.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin N. LAPOINTE,

**Propose:** Que ledit rapport soit amendé en y ajoutant la clause suivante:

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article 333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les statuts subséquents amendement la charte de la ville." et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin MERCIER, propose en

**Amendement:** Que les mots: "*Sicily Asphaltum Paving Co., asphalte Bermudez, \$2.75*", soient biffés dudit rapport, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

**Pour:** Lévy, Dagenais, Gallery, Giroux, Mercier, Gadbois, Nault, Lévesque, Major, Mount, Fraser, Carter—12.

**Contre:** L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearhue, M. Martin, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Laviolette, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Séguin, Duquette, Guay, David, Roy, Lamoureux—27.

Ledit amendement est ainsi négatif.

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

**Pour:** L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearhue, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Laviolette, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Séguin, Duquette, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux—30.

**Contre:** Lévy, Giroux, Mercier, Gadbois, Nault, Lévesque, Fraser, Carter—8.

Ladite proposition est ainsi affirmative, et il est

**Résolu:** En conséquence.

Sur ce, M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE,

**Propose:** Que les résolutions du Conseil, adoptées à la dernière assemblée, au sujet de deux rapports de la Commission de la Voirie: (1) pour adjuger à la "*Sicily Asphaltum Paving Co.*" le transport et la pose de pavages en blocs de pierre, en blocs de scorie ou en brique, et (2) pour adjuger à la "*Sicily Asphaltum Paving Co.*" la pose de pavages en blocs d'asphalte comprimé, soient de nouveau prises en considération et abrogées, afin que le Conseil puisse étudier de nouveau lesdits rapports et en disposer.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

**Pour:** L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearhue, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Séguin, Marin, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux—30.

**Contre:** Lévy, Gallery, Giroux, Mercier, Laviolette, Gadbois, Nault, Duquette, Lévesque, Major—10.

Ladite proposition est ainsi affirmative, et il est

**Résolu:** En conséquence.

21.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger à la "*Sicily Asphaltum Paving Co.*" le transport et la pose de pavages en blocs.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin WARD,

**Propose:** Que ledit rapport soit amendé en y ajoutant la clause suivante:

ler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Gadbois, Robinson, Ward, Séguin, Guay David, Roy, Mount, Fraser, Carter—29.

**Nays:** M. Martin, Giroux, Mercier, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Lamoureux—11.

So it was carried and

**Resolved:** Accordingly.

20.—From Road Committee, to accept tenders for work in paving from "La Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal" et al.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. N. LAPOINTE,

"That said report be amended by adding thereto the following clause:

"The City shall not be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above mentioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report of the Finance Committee, the whole in compliance with the provisions of Art. 333 of the Law 62 Vict. chap. 58, as amended by subsequent statutes amending the Charter of the City," and that, so amended, said reports be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. MERCIER.

"That the words: "*Sicily Asphaltum Paving Co., per sq. yard, Bermudez asphalt, \$2.75*" be struck from said report, and that so amended, the same be adopted."

The Council divided on said amendment:

**Yeas:** Lévy, Dagenais, Gallery, Giroux, Mercier, Gadbois, Nault, Lévesque, Major, Mount, Fraser, Carter—12.

**Nays:** L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearhue, M. Martin, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Laviolette, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Séguin, Duquette, Guay, David, Roy, Lamoureux—27.

So it passed in the negative.

The main motion being put the Council divided:

**Yeas:** L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearhue, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Laviolette, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Séguin, Duquette, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux—30.

**Nays:** Lévy, Giroux, Mercier, Gadbois, Nault, Lévesque, Fraser, Carter—8.

So it was carried and

**Resolved:** Accordingly.

Ald. L. A. LAPOINTE thereupon moved, seconded by Ald. LARIVIERE,

"That the resolutions of Council adopted at the last sitting, in connection with two reports of the Road Committee: (1) to award the contract for hauling and laying block pavements, scoria blocks or paving bricks to the Sicily Asphaltum Paving Co., and (2) to award the contract for laying compressed asphalt block pavings to the Sicily Asphaltum Paving Co., be reconsidered and repealed, in order that said reports may be again taken up by the Council and disposed of."

The Council divided thereon:

**Yeas:** L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearhue, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux—30.

**Nays:** Lévy, Gallery, Giroux, Mercier, Laviolette, Gadbois, Nault, Duquette, Lévesque, Major—10.

So it was carried and

**Resolved:** Accordingly.

21.—From Road Committee, to award contract for hauling and laying block pavements to the Sicily Asphaltum Paving Co.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. WARD,

"That said report be amended by adding thereto the following clause:

"The City shall not be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above men-

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article 333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les statuts subséquents amendement la charte de la Ville." et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage sur ladite proposition:

*Pour:* L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux—30.

*Contre:* Lévy, M. Martin, Giroux, Mercier, Laviolette, Nault, Lévesque, Major—8.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

*Résolu:* En conséquence.

22.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger à la "Sicily Asphaltum Paving Co." la pose de pavages en blocs d'asphalte comprimé.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

*Propose:* Que ledit rapport soit amendé en y ajoutant la clause suivante:

"La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article 333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les statuts subséquents amendement la charte de la Ville." et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage sur ladite proposition:

*Pour:* L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Gadbois, Robinson, J.-B.-A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Lamoureux—27.

*Contre:* Lévy, M. Martin, Giroux, Mercier, Laviolette, Nault, Lévesque, Major—8.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

*Résolu:* En conséquence.

Sur ce, M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS,

*Propose:* Que la résolution adoptée à la dernière assemblée sur le rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger à la "Sicily Asphaltum Paving Co." la fourniture du mastic d'asphalte, soit de nouveau prise en considération et abrogée, et que ledit rapport soit adopté tel que soumis au Conseil à ladite assemblée.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

*Pour:* Lévy, Dagenais, Giroux, Mercier, Couture, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Lamoureux—13.

*Contre:* L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Robillard, L'Espérance, Sadler, Bumbray, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, O'Connell, Larivière, Robinson, Ward, Guay, David, Roy, Mount, Fraser—22.

Ladite proposition est ainsi négativée.

23.—De la Commission de la Voirie demandant les crédits suivants:

- (1) \$10,600 pour paver la rue St-Denis, de la rue Ontario à la rue Sherbrooke;
- (2) \$5,000 pour paver la rue St-Louis, de la rue Gosford à la rue Bonsecours;
- (3) \$8,900 pour paver la rue Côté, de Craig à Lagache-tière;
- (4) \$16,600 pour paver la rue Colborne, de Wellington à William;
- (5) \$129,000 pour paver la rue Notre-Dame, du pont du C. P. R. jusqu'aux limites Est de la Ville;
- (6) \$31,300 pour paver la rue Ste-Catherine, de la rue Du Fort aux limites Ouest de la Ville;
- (7) \$25,400 pour paver la rue Centre, de la rue Ropery à la rue Charlevoix exclusivement;
- (8) \$14,800 pour paver le boulevard St-Laurent, de la rue Ontario à la rue Sherbrooke;

"tioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report of the Finance Committee, the whole in compliance with the provisions of Art. 333 of the Law 62 Vict. chap. 58, as amended by subsequent statutes amending the Charter of the City," and that, so amended, said reports be received and adopted.

The Council divided:

*Yeas:* L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux—30.

*Nays:* Lévy, M. Martin, Giroux, Mercier, Laviolette, Nault, Lévesque, Major—8.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

22.—From Road Committee, to award contract for laying compressed asphalt block paving to the Sicily Asphaltum Paving Co.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

"That said report be amended by adding thereto the following clause:

"The City shall not be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above mentioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report of the Finance Committee, the whole in compliance with the provisions of Art. 333 of the Law 62 Vict. chap. 58, as amended by subsequent statutes amending the Charter of the City," and that, so amended, said reports be received and adopted."

The Council divided:

*Yeas:* L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Gadbois, Robinson, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Lamoureux—27.

*Nays:* Lévy, M. Martin, Giroux, Mercier, Laviolette, Nault, Lévesque, Major—8.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

Ald. MERCIER, thereupon moved, seconded by Ald. DAGENAIS,

"That the resolution adopted at last sitting, upon the report of the Road Committee, to award the contract for the supply of mastic asphalt to the Sicily Asphaltum Paving Co., be reconsidered and repealed, and that said report be adopted as submitted to Council at said sitting."

The Council divided thereon:

*Yeas:* Lévy, Dagenais, Giroux, Mercier, Couture, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Lamoureux—13.

*Nays:* L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Robillard, L'Espérance, Sadler, Bumbray, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, O'Connell, Laviolette, Robinson, Ward, Guay, David, Roy, Mount, Fraser—22.

So it passed in the negative.

23.—From Road Committee, for the following appropriations:

- (1) \$10,600 to pave St. Denis street, from Ontario to Sherbrooke streets;
- (2) \$5,000 to pave St. Louis St., from Gosford to Bonsecours street;
- (3) \$8,900 to pave Côté street, from Craig to Lagache-tière streets;
- (4) \$16,600 to pave Colborne street, from Wellington to William streets;
- (5) \$129,000 to pave Notre Dame street, from C. P. R. bridge to the eastern City limits;
- (6) \$31,300 to pave Ste-Catherine St., from Fort, to the Western limits of the City;
- (7) \$25,400 to pave Centre street, from Ropery to Charlevoix streets exclusively;
- (8) \$14,800 to pave St. Lawrence boulevard, from Ontario to Sherbrooke streets;

(9) \$1,300 pour paver la moitié du côté Sud de la rue Dorchester, depuis les limites primitives de la Ville jusqu'à l'avenue Atwater;

(10) \$4,650 pour paver la rue du Champ de Mars, de Bonsecours à Berri;

(11) \$42,000 pour paver la rue des Communes, depuis la Douane jusqu'à la rue McGill;

(12) \$37,000 pour paver l'avenue du Parc, de la rue Sherbrooke à l'avenue des Pins;

(13) \$26,500 pour paver l'avenue de l'Hôtel de Ville, depuis la rue Craig jusqu'à l'édifice de "La Patrie";

(14) \$37,700 pour compléter le pavage de la rue St-Jacques, de la rue de la Montagne à Dominion;

(15) \$5,000 pour paver l'avenue Laval, de la rue Napoléon à l'avenue Duluth;

(16) \$25,000 pour paver la rue Fullum, de Ontario à Amity, et de Notre-Dame à Ste-Catherine;

(17) \$7,700 pour paver la rue Roy, de St-Denis à St-Christophe;

(18) \$5,200 pour paver la rue Drolet, de Rachel à Marie-Anne;

(19) \$3,600 pour paver la rue St-Henri, de William à St-Paul;

(20) \$6,300 pour paver la rue du Port, de Notre-Dame à Ste-Catherine;

(21) \$6,100 pour paver la Place Burnside, de l'avenue Union à la rue Victoria;

(22) \$12,400 pour paver la rue Dorchester, de la rue Bleury à la Côte du Beaver Hall;

(23) \$1,100 pour paver la rue St-Georges, de la ruelle Fortification à la rue Craig;

(24) \$5,700 pour paver la rue Sanguinet, de Rachel à Marie-Anne;

(25) \$56,300 pour paver la rue Rachel, du boulevard St-Laurent à la rue du Parc La Fontaine;

(26) \$22,200 pour paver l'avenue Mont-Royal, de Sanguinet à St-Hubert;

(27) \$5,500 pour reconstruire la surface du pavage de la rue Craig, de Bleury à St-Alexandre;

(28) \$6,200 pour paver la rue Victoria, du Ste-Catherine à la Place Burnside;

(29) \$11,000 pour paver la rue St-Denis, du viaduc St-Denis à la rue De Fleurimont;

(30) \$17,300 pour paver la rue Peel, de Ste-Catherine à Sherbrooke;

(31) \$41,500 pour paver la rue St-Jacques, de l'avenue Laporte à la rue Ste-Marguerite, y compris la place St-Henri;

(32) \$11,500 pour paver la rue Dorchester, de la rue Panet à l'avenue Papineau;

(33) \$10,000 pour construire trois maisons aux contre-maîtres en chef du service de la Voirie;

(34) \$40,000 pour construire des ateliers et magasins au nouveau clos de la Corporation, sur la rue du Grand-Tronc;

(35) \$25,000 pour dalles de passerelles;

(36) \$25,000 pour puisards;

(37) \$18,000 pour construire un nouveau débouché à l'égout de l'avenue DeLorimier;

(38) \$18,000 pour la quote-part de la Ville pour les interseptions *re* égouts;

(39) \$60,000 pour construire la quatrième section de l'égout auxiliaire du quartier St-Denis;

(40) \$43,000 pour la construction de l'égout principal de Rosemont, à l'Est;

(41) \$56,442.50 pour un égout auxiliaire dans la rue DeMontigny, de la rue Amherst à l'avenue DeLorimier.

24.—De la Commission de la Voirie pour la construction d'un égout dans la rue Valois, de la rue Ontario à la rue Ste-Catherine, et, dans la rue Stadacona, de la rue Nicolet aux limites Est de la Ville.

25.—De la Commission de la Voirie et du Bureau d'Hygiène, à l'effet de construire un égout dans la rue Bercy (ci-devant De Lévis) entre les rues Hochelaga et Sherbrooke.

Renvoyés à la Commission des Finances.

26.—De la Commission de Police, à l'effet d'incorporer La Société pour l'Avancement des Sciences, des Lettres et des Arts au Canada.

(9) \$1,300 to pave half of the south side of Dorchester street, from the former limits of the City to Atwater ave.;

(10) \$4,650 to pave Champ de Mars street, from Bonsecours to Berri streets;

(11) \$42,000 to pave Common street, from Custom House to McGill street;

(12) \$37,000 to pave Park avenue, from Sherbrooke St. to Pine ave.;

(13) \$26,500 to pave Hôtel-de-Ville avenue, from Craig street to La Patrie building;

(14) \$37,700 to complete the paving of St. James street, from Mountain to Dominion streets;

(15) \$5,000 to pave Laval Avenue, from Napoléon to Duluth avenue;

(16) \$25,000 to pave Fullum street, from Ontario to Amity streets, and from Notre-Dame to Ste. Catherine streets;

(17) \$7,700 to pave Roy street, from St. Denis to St-Christophe streets.

(18) \$5,200 to pave Drolet street, from Rachel to Mary Ann streets;

(19) \$3,600 to pave St. Henry street, from William to St. Paul street;

(20) \$6,300 to pave Harbour street, from Notre-Dame to Ste. Catherine streets;

(21) \$6,100 to pave Burnside Place, from Union Avenue to Victoria street;

(22) \$12,400 to pave Dorchester street, from Bleury St. to Beaver Hall Hill;

(23) \$1,100 to pave St. George street, from Fortification lane to Craig street;

(24) \$5,700 to pave Sanguinet street, from Rachel to Mary Ann street;

(25) \$56,300 to pave Rachel street, from St. Lawrence boulevard to La Fontaine Park;

(26) \$22,200 to pave Mount Royal avenue, from Sanguinet to St. Hubert streets;

(27) \$5,500 to resurface Craig street paving, from Bleury to St. Alexander streets;

(28) \$6,200 to pave Victoria street, from Ste. Catherine street to Burnside Place;

(29) \$11,000 to pave St. Denis street, from St. Denis street subway to De Fleurimont street;

(30) \$17,300 to pave Peel street, from Ste. Catherine to Sherbrooke streets;

(31) \$41,500 to pave St. James street, from Laporte ave. to St. Margaret street including St. Henry Place;

(32) \$11,500 to pave Dorchester street, from Panet St. to Papineau avenue;

(33) \$10,000 to construct three houses for head foremen of the Road Department;

(34) \$40,000 to construct shops and store-houses at the new Corporation yard on Grand Trunk street;

(35) \$25,000 for flagstone crossings;

(36) \$25,000 for street gullies;

(37) \$18,000 to construct a new outlet at De Lorimier avenue sewer;

(38) \$18,000 for City's share for corner lots *re* sewers;

(39) \$60,000 for the construction of the fourth section of the St. Denis ward relieving sewer;

(40) \$43,000 for the construction of the Rosemont eastern main drain;

(41) \$56,442.50 to construct a relieving sewer in DeMontigny street, from Amherst street to De Lorimier ave.

24.—From Road Committee, for the construction of a sewer in Valois street, from Ontario to Ste. Catherine streets, and in Stadacona street from Nicolet street to eastern City limits.

25.—From Road Committee and Board of Health, for the construction of a sewer in Bercy street (former DeLévis), between Hochelaga and Sherbrooke streets.

Referred to Finance Committee.

26.—From Police Committee, to incorporate "La Société pour l'Avancement des Sciences, des Lettres et des Arts au Canada."

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin CARTER, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

27.—De la Commission de Police, demandant un crédit de \$400 pour travaux en bois.

Renvoyé à la Commission des Finances.

28.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet d'adjuger à la "Gamewell Fire Alarm Telegraph Co." l'installation d'un nouveau système d'alarme d'incendie.

29.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à M. P. Bélair d'ouvrir un clos de bois.

30.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à la "Pure Ice Co." de construire une écurie.

31.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à la "General Fire Extinguisher Co." d'ériger un édifice.

32.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à MM. Guertin & Bouchard d'ériger un moteur électrique.

33.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de payer à l'instructeur Doolan un salaire sur une base de \$1,200 par année.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

34.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet d'adjuger à MM. Racette & Dubord la confection de chemises.

M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD,

*Propose:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin NAULT, propose en

*Amendement:* Que ledit rapport soit renvoyé de nouveau à la Commission des Incendies et de l'Eclairage avec instruction de demander de nouvelles soumissions.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* Dagenais, L'Espérance, Gadbois, Robinson, Nault, David—6

*Contre:* L. A. Lapointe, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, M. Martin, Robillard, Sadler, Bumbray, Gallery, Stearns, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, Couture, Laviolette, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Guay, Roy, Fraser, Lamoureux—25.

Ledit amendement est ainsi négative.

La proposition principale étant mise aux voix, elle est affirmative sur la même division renversée des voix, et il est

*Résolu:* En conséquence.

35.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, demandant un crédit de \$200 pour payer le loyer du capitaine de la caserne No 5.

Renvoyé à la Commission des Finances.

36.—De la Commission de l'Incineration, demandant l'autorisation d'opérer le virement d'un crédit de \$3,000 et appliquer ce montant au nettoyage des ruelles.

Sur proposition de M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin L'ESPERANCE, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

37.—De la Commission de l'Incineration demandant un crédit de \$500 à l'effet de publier le règlement No 326.

38.—De la Commission de l'Hôtel de Ville, demandant un crédit de \$3,000 afin de faire préparer des plans pour l'agrandissement de l'hôtel de ville.

Renvoyés à la Commission des Finances.

#### ORDRE DU JOUR

39.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des rapports des Commissions des Finances et de la Voirie

(1) Pour adjuger le contrat pour blocs de scorie à F. D. Lawrence;

(2) Pour adjuger le contrat pour blocs de scorie à la "Sicily Asphaltum Paving Co.";

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. Carter, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

27.—From Police Committee, for an appropriation of \$400 for wood work.

Referred to Finance Committee.

28.—From Fire and Light Committee, to award contract for the installation of a new fire alarm system, to the Gamewell Fire Alarm Telegraph Co.

29.—From Fire and Light Committee, to allow A. P. Belair to open a woodyard.

30.—From Fire and Light Committee, to allow Pure Ice Co to erect a stable.

31.—From Fire and Light Committee, to allow General Fire Extinguisher Co, to erect a building.

32.—From Fire and Light Committee, to allow Messrs. Guertin & Bouchard to erect an electric motor.

33.—From Fire and Light Committee, to pay salary of instructor Doolan on a \$1,200 per annum basis.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

34.—From Fire and Light Committee, to award a contract for shirts to Messrs. Racette & Dubord.

Ald. YATES moved, seconded by Ald. ROBILLARD, "That said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. NAULT,

"That said report be referred back to the Fire and Light Committee, with instructions to call for new tenders."

Said amendment being put, the Council divided:

*Yeas:* Dagenais, L'Espérance, Gadbois, Robinson, Nault, David—6.

*Nays:* L. A. Lapointe, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, M. Martin, Robillard, Sadler, Bumbray, Gallery, Stearns, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, Couture, Laviolette, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Guay, Roy, Fraser, Lamoureux—25.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried, on the same division reversed, and

*Resolved:* Accordingly.

35.—From Fire and Light Committee, for an appropriation of \$200 for rent to capt. of No. 5 station.

Referred to Finance Committee.

36.—From Incineration Committee, to vary a sum of \$3,000 to clean lanes.

On motion of Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. L'ESPERANCE, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

37.—From Incineration Committee, for an appropriation of \$500 to publish by-law No 326.

38.—From City Hall Committee, for an appropriation of \$3000 to prepare plans for enlargement of City Hall.

Referred to Finance Committee.

#### ORDER OF THE DAY.

39.—The order of the day being read to consider reports from:

(1) Finance and Road Committees, to award contract for scoria blocks to F. D. Lawrence;

(2) Finance and Road Committees, to award contract for scoria blocks to Sicily Asphaltum Paving Co.;

(3) Pour adjuger le contrat pour blocs de pierre à la "Laurentian Granite Co.";

(4) Pour adjuger le contrat pour granit rouge à J. Cyr & Frères;

(5) Pour adjuger le contrat pour blocs d'asphalte à L. Gravel;

(6) Pour adjuger le contrat pour ouvrages en pierre à F.-D. Lawrence;

(7) Pour adjuger le contrat pour construction de pavages en pierre à la "Sicily Asphaltum Paving Co.";

(8) Pour adjuger le contrat pour blocs de pierre à la "Sicily Asphaltum Paving Co.";

Ledit rapport de la Commission des Finances étant lu,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit adopté.

Lesdits rapports de la Commission de la Voirie étant lus,

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

*Propose:* Que lesdits rapports de la Commission de la Voirie, tels qu'amendés par la Commission des Finances qui vient d'être adopté, soient adoptés par le Conseil.

M. l'échevin COUTURE, appuyé par M. l'échevin LAMOUREUX, propose en

*Amendement:* Que ladite proposition soit amendée en y ajoutant les mots suivants: "à condition, cependant, que toutes les soumissions reçues pour la fourniture de blocs de granit soient acceptées par la Commission de la voirie," et que, ainsi amendée, ladite proposition soit adoptée.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatif, et il est

*Résolu:* En conséquence (MM. les échevins Giroux et Mercier dissidents).

40.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considérations les rapports:

(1) Des Commissions des Finances et de la Voirie demandant un crédit de \$10,100 pour paver l'intersection des rues du Parc LaFontaine et Rachel;

(2) Des Commissions des Finances et de la Voirie demandant un crédit de \$6,400 pour parachever le pavage de la rue St-André;

(3) Des Commissions des Finances et de la Voirie demandant un crédit de \$400 pour parachever le pavage de la rue Guy;

(4) Des Commissions des Finances et de la Voirie demandant un crédit de \$17,600 pour achever la réfection du pavage de la rue Wellington,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés (MM. les échevins Giroux et Mercier dissidents).

41.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération les rapports des Commissions des Finances et de la Voirie demandant un crédit de \$26,500 pour achever la réfection du pavage de la rue Ontario,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés (MM. Giroux et Mercier dissidents).

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

*Propose:* Que le Conseil ajourne maintenant.

La proposition est négative sur partage des voix.

M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS,

*Propose:* Que le Conseil s'ajourne maintenant jusqu'à trois heures p.m., jeudi, le 7 du courant, afin de continuer le présent ordre du jour.

Ladite proposition étant mise aux voix, elle est affirmative sur division des voix, et il est

*Résolu:* En conséquence.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,

Greffier-adjoint de la Ville.

(5) Finance and Road Committees, to award contract for blockstone to Laurentian Granite Co.;

(4) Finance and Road Committees, to award contract for red granite to J. Cyr & Frère;

(5) Finance and Road Committees, to award contract for asphalt blocks to L. Gravel;

(6) Finance and Road Committees, to award contract for stonework to F. D. Lawrence;

(7) Finance and Road Committees, to award contract for laying blockstone pavements to Sicily Asphaltum Paving Co.;

(8) Finance and Road Committees, to award contract for blockstone to Sicily Asphaltum Paving Co.;

Said report of the Finance Committee being read,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

*Resolved:* That the same be adopted.

Said reports of the Road Committee being read,

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. O'CONNELL

That said reports of the Road Committee, as amended by the report of the Finance Committee, just adopted, be adopted by Council."

Moved in amendment by Ald. COUTURE, seconded by Ald. LAMOUREUX,

"That said motion be amended by adding thereto the following words: "Conditionally, however, that all the tenders received for granite blocks be accepted by the Road Committee," and that, so amended, said motion be adopted.

Said amendment being put, it was carried and

*Resolved:* Accordingly. (Ald. Giroux and Mercier dissenting).

40.—The order of the day being read to consider reports from:

(1) Finance and Road Committees, for an appropriation of \$10,100 to pave intersection of La Fontaine Park, and Rachel street;

(2) Finance and Road Committees, for an appropriation of \$6,400 to complete pavement of St. André street;

(3) Finance and Road Committee, for an appropriation of \$400 to complete pavement of Guy street;

(4) Finance and Road Committees, for an appropriation of \$17,600 to complete resurfacing of Wellington street;

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted. (Ald. Giroux and Mercier dissenting).

41.—The order of the day being read to consider reports from the Finance and Road Committees for an appropriation of \$26,500 to complete resurfacing of Ontario street,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted. (Ald. Giroux and Mercier dissenting).

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

"That the Council do now adjourn."

Lost on division.

Moved by Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. DAGENAIS,

"That the Council do now adjourn until three o'clock p.m. on Thursday, the 7th inst., to continue the present order of the day.

Said motion being put, it was carried, on division, and

*Resolved:* Accordingly.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,

Asst. City Clerk.

## COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 5 mai

Sont présents : MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Lamoureux, Lévesque, Dagenais, Turner.

1.—Soumis et lu un rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques, renvoyé par le Conseil à la Commission de l'Aqueduc, demandant que des conduites d'eau soient posées jusqu'à Ste-Philomène de Rosemont, quartier Ste-Marie.

*Résolu* : De renvoyer ce rapport au surintendant.

2.—Soumise et lue une requête de citoyens résidant sur la rue Valois, quartier Hochelaga, demandant qu'il leur soit fourni de l'eau en attendant que les tuyaux soient posés dans la rue.

Renvoyée au surintendant.

3.—Lue une lettre de M. Norman Carley, demandant une position d'inspecteur.

Déposée sur le bureau.

4.—La question de l'achat de charbon à vapeur étant soulevée, il est

*Résolu* : De prendre de nouveau en considération la proposition adoptée à la dernière assemblée, adjugeant à MM. J.-O. Labrecque & Cie et à L. Cohen & Son la fourniture de 10,000 tonnes de charbon à vapeur à raison de \$3.88 la tonne.

Il est aussi

*Résolu* : Attendu qu'il appert de l'état du contrôleur de la Ville que le service de l'Aqueduc n'a suffisamment de fonds que pour l'achat de 5,000 tonnes de charbon à vapeur, qu'un contrat soit adjugé à MM. J.-O. Labrecque & Cie et à L. Cohen & Son pour ladite quantité, à raison de \$3.88 la tonne. M. Labrecque, qui est présent, consent à fournir les 5,000 tonnes additionnelles au même prix, lorsque le crédit nécessaire sera voté par la Commission des Finances. Et que soit présenté au Conseil un rapport en conséquence.

5.—*Résolu* : De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$32,500 pour acheter le charbon à vapeur requis jusqu'à la fin de l'année.

6.—*Résolu* : De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$30,000 à l'effet d'acheter, pour l'usage de la station de pompes du bas niveau, le charbon nécessaire du 1er janvier jusqu'au 1er mai 1909.

7.—Soumis et lu un rapport du surintendant demandant un crédit de \$5,111 pour l'achat d'accumulateurs pour les machines à vapeur Nos 1 et 2.

*Résolu* : De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$5,111 pour acheter 2 accumulateurs de la "John McDougall Cal Iron Works Co." tel que spécifié dans le rapport du surintendant.

8.—Etant soulevée la question du service d'eau à haute pression pour le quartier Ouest, est lue une lettre de M. J. Hamilton Ferns, président du bureau des Estimateurs, informant la Commission que, d'après la requête, 70 p.c. des propriétaires ont signé ladite requête, représentant une valeur cotisée de \$13,153,700.

*Résolu* : De présenter au Conseil un rapport recommandant de donner ordre aux avocats de la Ville de préparer le règlement nécessaire, conformément à la loi passée par la Législature.

Ajournement.

FRANK DOWD,  
Secrétaire.

## COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 6 mai.

Sont présents : MM. les échevins Proulx, président, Roy, Séguin, M. Martin, Marin, Carter et Stearns.

1.—MM. les échevins O'Connell, Robillard, Laviolette et Mount, accompagnés de citoyens et de cochers, se présentent devant la Commission et demandent de prendre de nouveau en considération la résolution concernant la localisation de certains postes de cochers.

La Commission délibère et il est

*Résolu* : De prendre de nouveau en considération la pro-

## WATER COMMITTEE

Report of adjourned meeting of the 5th May

Present : Ald. Clearihue, chairman, Marin, Lamoureux, Lévesque, Dagenais, Turner.

1.—Submitted and read a report from the Hygiene and Statistics Committee, referred by the Council to the Water Committee, asking that water pipes be laid to Ste. Philomène de Rosemont, St. Mary's ward.

*Resolved* : To refer it to the superintendent.

2.—Submitted and read a petition from the residents in Valois street, Hochelaga ward, asking to be supplied with water until the pipes are laid in the street.

Referred to the superintendent.

3.—Read a letter from Mr. Norman Carley, asking for a position as inspector.

Laid on the table.

4.—The question of the purchase of steam coal being taken up, it was

*Resolved* : To reconsider the motion, passed at the last meeting, awarding a contract to Messrs. J. O. Labrecque & Co. and L. Cohen & Son for 10,000 tons of steam coal at \$3.88 per ton.

It was also

*Resolved* : In view of the City Comptroller's statement, by which it appears the apartment has sufficient funds to purchase only about 5,000 tons of steam coal, that a contract be awarded to Messrs. J. O. Labrecque & Co. and L. Cohen & Son for the above quantity at \$3.88 per ton; Mr. Labrecque, who was present, agreeing to supply an additional 5,000 tons at the same price when the necessary appropriation is voted by the Finance Committee; and that a report be made to the Council accordingly.

5.—*Resolved* : To report to the Council asking for an appropriation of \$32,500 to purchase steam coal required until the end of the year.

6.—*Resolved* : To report to Council asking for an appropriation of \$30,000 to purchase steam coal for the Low Level Pumping Station to be used from the 1st of January until the 1st of May 1909.

7.—Submitted and read a report from the Supt. asking for an appropriation of \$5,111 for the purchase of accumulators for steam engines Nos 1 and 2.

*Resolved* : That a report be made to the Council asking for an appropriation of \$5,111 to purchase 2 accumulators from the John McDougall Cal. Iron Works Co. as per the Supt's report.

8.—The question of high pressure service for the West Ward being taken up, a letter was read from Mr. J. Hamilton Ferns, Chairman of the Board of assessors, informing the Committee that, according to the petition, 70 p.c. of the proprietors have signed same, representing an assessed value of \$13,153,700.

*Resolved* : That a report be sent to Council recommending that Council instruct the City Attorneys to prepare the necessary By-Law, in accordance with the act passed by the Legislature.

Adjourned.

FRANK DOWD,  
Secretary.

## POLICE COMMITTEE

Report of meeting held the 6th of May.

Present: Ald. Proulx, chairman, Roy, Séguin, M. Martin, Marin, Carter and Stearns.

1.—Aldermen O'Connell, Robillard, Laviolette, Mount, with other citizens and hackmen, appeared before the Committee and asked that the resolution, concerning the location of certain cabstands, be reconsidered.

The Committee deliberated, and it was

*Resolved* : To reconsider the motion placing No. 4 cabstand at Youville square.

position qui fixe le poste de cochers No 4 au square Youville.

*Résolu:* De prendre de nouveau en considération la proposition à l'effet de placer le poste No 14 sur le côté Sud de la rue Craig, entre les rues St-Gabriel et Gosford.

*Résolu:* Que lesdits postes de cochers soient placés respectivement aux endroits qu'ils occupaient antérieurement.

2.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police, demandant de placer un nouveau poste de cochers sur le côté Sud de la rue Ontario, à l'Est de la ruelle en arrière de la rue St-Denis, pour 15 voitures seulement, ce poste devant être connu et désigné comme poste No 28.

*Résolu:* En conséquence.

3.—Soumise une lettre de M. Jos. Paquette, s'opposant à l'établissement d'un poste de cochers en face de ses propriétés, sur l'avenue Viger.

Déposée aux archives.

4.—Soumise une lettre de la "Semi-Ready Co. Ltd.", qui demande de laisser subsister le poste de la rue St-Luc près de sa fabrique.

A la demande de M. l'échevin Carter, cette question est différée jusqu'à la prochaine assemblée.

5.—Soumise et lue une opinion des avocats de la Ville, en réponse à une requête de cochers de place du square Jacques-Cartier réclamant \$25 de dommages chacun, pour avoir été contraints de s'éloigner de leur poste les jours de marché, pendant les derniers six mois précédant le 25 mars dernier.

Ladite opinion déclare que, d'après le jugement rendu dans une cause de Massé vs la Cité de Montréal, la Ville doit payer lesdites réclamations afin d'éviter des frais.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

6.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police, priant la Commission de construire ou de louer un local pour l'installation d'un poste de Police dans le nouveau quartier Mont-Royal.

Sur proposition de M. l'échevin M. Martin, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit à cet effet.

7.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police, demandant l'autorisation de faire construire une autre voiture de patrouille.

*Résolu:* En conséquence.

8.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police, priant la Commission d'autoriser M. F.-X. Perras, avocat et greffier de la Cour du Recorder, de reprendre ses conférences légales à la Police.

*Résolu:* En conséquence, l'heure et le jour devant être fixés par le surintendant de Police et M. Perras.

M. le président est d'avis que les détectives de la Ville devraient aussi assister à ces conférences.

9.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police, demandant une subvention de \$1,000 pour le service secret du bureau des Détectives.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

10.—*Résolu:* Que le compte du docteur Bonnier, s'élevant à \$2.00, pour services professionnels rendus aux constables Thibeault et Campeau, soit payé à même le crédit affecté aux contingents.

*Ajournement.*

JOHN-J. BARRY,  
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE MENSUELLE DU 11 MAI

ORDRE DU JOUR

1. Nomination du maire suppléant.

REGLEMENTS.

2. 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 299 re pain. (Martin, M.) 17 Fev.—*imprimé.*)

*Resolved:* To reconsider the motion placing No. 14 cabstand on the South side of Craig street, between St. Gabriel and Gosford streets.

*Resolved:* That said cabstands be placed on their former respective stands.

2.—Submitted and read a letter from the superintendent of Police, asking that a new cabstand be established on the South side of Ontario street, East of the lane in rear of St. Denis street, for 15 vehicles only, the same to be known and designated as No. 28 cabstand.

*Resolved:* Accordingly.

3.—Submitted a letter from Mr. Jos. Paquette, objecting to a cabstand in front of his properties on Viger avenue. Filed of record.

4.—Submitted a letter from the Semi-Ready Co. Ltd., to let hackmen stand on St. Luke street, outside their factory.

At the request of Ald. Carter, it was

Deferred until the next meeting for action.

5.—Submitted and read an opinion from the City attorneys, in answer to a petition from hackmen on Jacques Cartier square, claiming \$25 damages, each, for removal from their stand on market days, during the last six months, previous to the 25th March last.

This opinion was to the effect that, according to a judgment rendered in the case of Massé vs The City of Montreal, the City must pay said claims, to avoid further costs.

*Resolved:* To report to Council accordingly.

6.—Submitted and read a letter from the superintendent of Police, praying this Committee to construct or rent a building, for establishing a police station in Mount Royal ward.

On motion of Ald. M. Martin, it was

*Resolved:* That a report be made to the City Council for an appropriation for this purpose.

7.—Submitted and read a letter from the superintendent of Police asking authorization to have another patrol waggon made.

*Resolved:* Accordingly.

8.—Submitted and read a letter from the superintendent of Police praying this Committee to authorize Mr. F. X. Perras, advocate and clerk of the Recorder's Court, to resume his legal lectures to the police.

*Resolved:* Accordingly; the hour and day to be determined between the superintendent of Police and Mr. Perras.

The Chairman was of opinion that the City detectives should also, attend these lectures.

9.—Submitted and read a letter from the superintendent of Police for a grant of \$1,000, secret service money for the Detective Bureau.

*Resolved:* To report to Council accordingly.

10.—*Resolved:* That Dr. B. Bonnier's account, amounting to \$2.00 for professional services rendered to constables Thibeault and Campeau, be paid out of the appropriation for "Contingencies."

*Ajournement.*

JOHN-J. BARRY,  
Secretary.

CITY COUNCIL

MONTHLY MEETING, 11TH OF MAY.

ORDER OF THE DAY.

1. Appointment of the Acting Mayor.

BY-LAYS

2. *Martin M*—2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by law No. 299 re bread. (17th Feby—*printed.*)



3. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie du chemin de fer des Comtés du Sud de pénétrer dans la ville. (Martin J. B. A.) (17 Fév. *imprimé.*)
4. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270. concernant la voirie. (N. Lapointe) (17 Fév. *imprimé.*)
5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de nommer une Commission consultative. (Larivière.) (17 Fév. *imprimé.*)
6. 1re, 2me et 3me lectures règlement amendant le règlement No. 33 *re chiens.* (Guay.) (21 Fév. *imprimé.*)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un fonds de pension pour les employés municipaux. (Gadbois.) (21 Fév.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (Mercier.) (21 Fév. *imprimé.*)

## RAPPORTS.

9. *Voirie.*—Pour effacer les lignes homologuées de la rue LeRoyeur. (9 Mars.)
10. *Voirie.*—Pour effacer la ligne homologuée de la rue St-Jean-Baptiste. (9 Mars.)

## MOTION

11. *Dagenais.*—Pour amender et codifier les règlements relatifs à l'hygiène. (9 Mars.)

## REGLEMENTS.

12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re bibliothèque technique.* (Lévy.) (2 Mars. *imprimé.*)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de constituer une commission d'ingénieurs *re conduits.* (Lapointe, L. A.) (2 Mars. *imprimé.*)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re édifices.* (Leclaire.) (2 Mars. *imprimé.*)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 344 *re entretien des trottoirs pendant l'hiver.* (Lavallée.) (2 Mars.)

## MOTIONS.

16. *Lapointe, L. A.*—Pour un règlement concernant l'enlèvement de la neige, etc. par la Cie. des Tramways. (23 Mars.)
17. *Proulx.*—Pour amender le règlement No. 50 *re voitures.* (23 Mars.)
18. *Mercier.*—Pour amender le règlement No. 260 *re édifices publics.* (23 Mars.)
19. *Mercier.*—Concernant le règlement relatif aux édifices sur certaines rues. (23 Mars.)
20. *Lévy.*—Pour amender le règlement No. 296 *re marchés.* (23 Mars.)
21. *Carter.*—Pour nommer un agent qui sera chargé de faire les achats en général. (23 Mars.)
22. *Sadler.*—Pour amender le règlement No. 210 *re Cie des Tramways.* (30 Mars.)
23. *Lapointe, L. A.*—Pour un règlement à l'effet de permettre à la compagnie "Star Publishing Co." d'établir une passerelle au-dessus de la ruelle des Fortifications. (30 Mars.)

## RAPPORTS

24. *Incendies et Eclairage.*—Concernant la fourniture de gaz et d'électricité à la Ville et aux contribuables. (30 Mars.)
25. *Police.*—*Re port illégal d'armes.* (6 Avril.)
26. *Hôtel de Ville.*—Pour agrandir le bureau des estimateurs. (6 Avril.)
27. *Commission Spéciale de Législation.*—Pour amender l'Art. 344 de la Charte de la Ville. (6 Avril.)

## MOTIONS

28. *Martin M.*—Pour la nomination d'une Commission Royale pour tenir une enquête sur l'administration des différents départements. (6 Avril.)
29. *Couture.*—Pour permettre à J. H. Nault de poser des fils électriques. (13 Avril.)

3. *Martin J. B. A.*—2nd and 3rd reading of a b-law to allow Southern Counties Ry. Co. to enter the City. (17th Feby—*printed.*)
4. *Lapointe N.*—1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 *re roads.* (17th Feby—*printed.*)
5. *Larivière.*—1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for the appointment of an Advisory Board. (17th Feby—*printed.*)
6. *Guay.*—1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 33 *re dogs.* (21st Feby—*printed.*)
7. *Gadbois.*—1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a civic pension fund. (21st Feby.)
8. *Mercier.*—1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for the establishment of a public library. (21st Feby—*printed.*)

## REPORTS

9. *Road.*—To erased homologated lines of LeRoyeur street. (9th March.)
10. *Road.*—To erase homologated lines of St. Jean Baptiste street. (9th March.)

## MOTION

11. *Dagenais.*—To amend and codify the by-laws *re health.* (9th March.)

## BY-LAWS

12. *Lévy.*—1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re technical library.* (2nd March—*printed.*)
13. *Lapointe L. A.*—1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a Board of Engineers *re Conduits.* (2nd March—*printed.*)
14. *Leclaire.*—1st, and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re buildings.* (2nd March—*printed.*)
15. *Lavallée.*—1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 344 *re care of sidewalks during winter.* (2nd March.)

## MOTIONS

16. *Lapointe, L. A.*—For a by-law anent the removal of snow, etc., by M. S. R. Co. (23rd March.)
17. *Proulx.*—To amend by law No. 50 *re vehicles.* (23rd March.)
18. *Mercier.*—To amend by law No. 260 *re public buildings.* (23rd March.)
19. *Mercier.*—Anent the by-law *re buildings* on certain streets. (23rd March.)
20. *Levy.*—To amend by-law No. 296 *re Markets.* (23rd March.)
21. *Carter.*—To appoint a general purchasing agent. (23rd March.)
22. *Sadler.*—To amend by-law No. 210 *re Montreal St. Ry. Co.* (30th March.)
23. *Lapointe, L. A.*—For a by-law to allow the Star Publishing Co. to erect bridge over Fortification Lane. (30th March.)

## REPORTS

24. *Fire and Light.*—Anent the supply of gas and electricity to the City and ratepayers. (30th March.)
25. *Police.*—*Re illegal carrying or keeping of arms.* (6th April.)
26. *City Hall.*—For the extension of the Assessors' office. (6th April.)
27. *Special on Legislation.*—To amend Art. 344 of the City Charter. (6th April.)

## MOTIONS

- Martin, M.*—For a Royal Commission to investigate the different departments. (6th April.)
29. *Couture.*—To allow J. H. Nault to string electric wires. (13th April.)

30. *Lapointe, L. A.*—Pour codifier les différents règlements re taxes. (13 Avril.)

**RAPPORT**

31. *Voierie.*—Pour permettre à la Cie. "Central Light, Heat & Power Co." de faire des excavations dans la rue St-Pierre. (13 Avril.)

**MOTIONS**

32. *Lapointe, N.*—Re enquête sur l'administration du département de Police. (21 Avril.)  
 33. *Carter.*—Re enquête sur l'administration du département de Police. (21 Avril.)  
 34. *Larivière.*—Pour abroger la clause 102a des règles du Conseil. (21 Avril.)  
 35. *Lévy.*—Pour amender le règlement No. 370. (21 Avril.)  
 36. *Dagenais.*—Pour donner à l'Institut Mackay avis d'évacuer certaines pièces que cet institut occupe dans l'Hôtel de Ville. (21 Avril.)  
 37. *Martin, M.*—Pour acquérir les vieux cimetières sur l'Avenue Papineau. (21 Avril.)

**RAPPORT**

38. *Police.*—Pour accorder un permis pour l'établissement d'une salle de tir sur la rue Ste-Catherine. (21 Avril.)

**MOTIONS**

39. *Gadbois.*—Pour renvoyer à la Commission des Finances certains rapports de la Commission de la Voirie. (27 Avril.)  
 40. *Ward.*—Pour abroger résolution re gages et heures de travail des journaliers. (27 Avril.)

**RAPPORTS**

41. *Finances et Voirie.*—Pour un crédit de \$10,100 pour paver l'intersection du Parc LaFontaine et de la rue Rachel. (27 Avril.)  
 42. *Finances et Voirie.*—Pour un crédit de \$6,400 pour achever le pavage de la rue St-André. (27 Avril.)  
 43. *Finances et Voirie.*—Pour un crédit de \$400 pour achever le pavage de la rue Guy. (27 Avril.)  
 44. *Incendies et Eclairage.*—Pour ne pas permettre à la Cie S. Carsley de construire une écurie sur la rue Victoria. (27 Avril.)  
 45. *Finances et Police.*—Au sujet de la nomination d'un 3ème recorder. (4 Mai.)

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.



**RUE ST-ANTOINE**

(5ième Section)

Coté Sud et Nord, de la rue Guy à la rue Fulford.

**Avis Public.**

La CITE DE MONTREAL, par ses Conseils et Procureurs soussignés, donne par les présentes avis public que vendredi, le vingt-neuvième jour de mai courant, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussi tôt que Conseil pourra être entendu, au Palais de Justice, en cette Cité, elle présentera, par le ministère de sesdits Conseils et Procureurs, à la Cour Supérieure, siégeant en division de Pratique (Chambre No 31), dans et pour le district de Montréal, province de Québec, une requête demandant à ladite Cour de choisir et nommer, en vertu de l'acte de

30. *Lapointe, L. A.*—To codify the different by-laws re taxes. (13th April.)

**REPORT**

31. *Road.*—To allow Central Light, Heat & Power Co. to excavate St. Peter Street. (13th April.)

**MOTIONS**

32. *Lapointe, N.*—Re Police investigation. (21st April.)  
 33. *Carter.*—Re Police investigation. (21st April.)  
 34. *Larivière.*—To repeal rule 102a of the rules of Council. (21st April.)  
 35. *Lévy.*—To amend by-law No. 370. (21st April.)  
 36. *Dagenais.*—To notify Mackay Institute to vacate rooms in the City Hall. (21st April.)  
 37. *Martin, M.*—To acquire old cemeteries on Papineau Ave. (21st April.)

**REPORT**

38. *Police.*—To grant permit for a shooting gallery on St. Catherine St. (21st April.)

**MOTIONS**

39. *Gadbois.*—To refer to the Finance Committee certain reports of the Road Committee. (27th April.)  
 40. *Ward.*—To repeal resolution re wages and working hours of laborers. (27th April.)

**REPORTS**

41. *Finance and Road.*—For an appropriation of \$10,100 to pave intersection of LaFontaine Park and Rachel street. (27th April.)  
 42. *Finance and Road.*—For an appropriation of \$6,400 to complete pavement of St. André st. (27th April.)  
 43. *Finance and Road.*—For an appropriation of \$400 to complete pavement of Guy street. (27th April.)  
 44. *Fire and Light.*—Not to allow the S Carsley Co. to erect a stable on Victoria street. (27th April.)  
 45. *Finance and Police.*—On the appointment of a third Recorder. (4th May.)

L. O. DAVID,  
City Clerk.



**ST. ANTOINE ST.**

(5th Section)

South and North Sides, From Guy Street to Fulford Street.

**Public Notice.**

THE CITY OF MONTREAL, by their undersigned Attorneys and Counsel, hereby give Public Notice, that on Friday, the twenty-ninth day of May instant, at half-past ten o'clock in the forenoon, or as soon as Counsel can be heard, at the Court House of this City, they will, by and through their said Attorneys and Counsel, present to the Superior Court, sitting in the division of practice (Room No. 31), in and for the District of Montreal, Province of Quebec, a petition calling upon the said Court to choose and nominate, in virtue of the Act of the Legislature, 62 Victoria, chapter 58, and its amendments, two com-

Législature, 62 Victoria, chapitre 58, et ses amendements, deux personnes compétentes et désintéressées pour agir en qualité de commissaires, conjointement avec l'un des Recorders de la Cité, comme président, et deux de ses estimateurs nommés par le Conseil, pour fixer et déterminer, conformément auxdits actes, les prix et indemnité à être accordés pour les terrains ou immeubles ci-après désignés, que ladite Cité a décidé d'acquérir, par résolution passée le quatrième jour de mai courant, sous l'autorité de l'acte 3 Edouard VII, chapitre 62, tel qu'amendé par l'acte 8 Edouard VII, intitulé: "Loi amendant la charte de la Cité de Montréal", et sanctionné le 25 avril dernier (1908), pour élargir la rue St-Antoine (côtés Sud et Nord), de la rue Guy à la rue Fulford, dans le quartier St-Antoine, et pour remplir les autres devoirs imposés auxdits commissaires par la loi, savoir:

No 1.—Une lisière de terrain avec une maison en pierre et une maison en brique sus-érigées, bornée au Sud-ouest par le square Richmond, ledit côté mesurant à peu près 16.7 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 262.75 pieds; au Nord-est par la rue Guy, ledit côté mesurant à peu près 16.7 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 453, ledit côté mesurant à peu près 263.5 pieds; contenant une superficie d'à peu près 4394.2 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 453 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 2.—Une lisière de terrain avec une maison en pierre sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 387, ledit côté mesurant à peu près 22.05 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 70.4 pieds; au Nord-est par le square Richmond, ledit côté mesurant à peu près 21.7 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 387, ledit côté mesurant à peu près 70.4 pieds, contenant une superficie d'à peu près 1540.0 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie Nord-ouest du lot du cadastre No 387 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 3.—Une lisière de terrain avec une maison en pierre sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 386, ledit côté mesurant à peu près 21.4 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 22.2 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 387, ledit côté mesurant à peu près 22.05 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 387, ledit côté mesurant à peu près 22.2 pieds, contenant une superficie d'à peu près 482.3 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie Nord-ouest du lot du cadastre No 387 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 4.—Une lisière de terrain avec six maisons en brique sus-érigées, bornée au Sud-ouest par la rue St-Martin, ledit côté mesurant à peu près 20.05 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 107.35 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 387, ledit côté mesurant à peu près 21.4 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 386, ledit côté mesurant à peu près 107.45 pieds; contenant une superficie d'à peu près 2250.0 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 386 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 5.—Une lisière de terrain avec une maison en brique sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 354, ledit côté mesurant à peu près 20.15 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 26.6 pieds; au Nord-est par la rue St-Martin, ledit côté mesurant à peu près 20.25 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 355, ledit côté mesurant à peu près 26.6 pieds; contenant une superficie d'à peu près 537.3 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 355 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 6.—Une lisière de terrain avec une maison en brique sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 354, ledit côté mesurant à peu près 20.1 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 23.8 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 355, ledit côté mesurant à peu près 20.15 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 354, ledit côté mesurant à peu près 23.8 pieds; contenant une superficie d'à peu près 479.0 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie Nord-ouest du lot du cadastre No 354 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

petent and disinterested persons to act as commissioners jointly with one of the Recorders of the said City as president, and two of their assessors named by the Council, to fix and determine, in conformity with said acts, the price and indemnity to be allowed for the lots or immovables hereafter described, which the said City of Montreal have, by a resolution adopted on the fourth day of May instant, under the authority of the Act 3rd Edward VII, chapter 62, as amended by the Act 8th Edward VII, intituled; "An Act to amend the Charter of the City of Montreal" and assented to on the 25th April last (1908), determined to acquire for the purpose of widening St. Antoine street (south and north sides), from Guy street to Fulford street, in the St. Antoine Ward, and to perform such other duties as are imposed by law upon the said commissioners, viz.:

No. 1.—A piece of land with a stone house and a brick house thereon erected, bounded on the south western side by Richmond square, said side measuring about 16.7 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 262.75 feet; on the north eastern side by Guy street, said side measuring about 16.7 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 453, said side measuring about 263.5 feet; containing a superficial area of about 4,394.2 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 453 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 2.—A piece of land with a stone house thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 387, said side measuring about 22.05 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 70.4 feet; on the north eastern side by Richmond square, said side measuring about 21.7 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 387, said side measuring about 70.4 feet; containing a superficial area of about 1,540.0 square feet, the said piece of land being a north western part of lot cadastral No. 387 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 3.—A piece of land with a stone house thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 386, said side measuring about 21.4 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 22.2 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 387, said side measuring about 22.05 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 387, said side measuring about 22.2 feet; containing a superficial area of about 482.3 square feet, the said piece of land being a north western part of lot cadastral No. 387 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 4.—A piece of land with six brick houses thereon erected, bounded on the south western side by St. Martin street, said side measuring about 20.05 feet; on the north western side by St. Antoine Street, said side measuring about 107.35 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 387, said side measuring about 21.4 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 386, said side measuring about 107.45 feet; containing a superficial area of about 2,250.0 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 386 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

No. 5.—A piece of land with a brick house thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 354, said side measuring about 20.15 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 26.6 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 355, said side measuring about 26.6 feet; containing a superficial area of about 537.3 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 355 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 6.—A piece of land with a brick house thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 354, said side measuring about 20.1 feet; on the north western side by St. Antoine street; said side measuring about 23.8 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 355, said side measuring about 20.15 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 354, said side measuring about 23.8 feet; containing a superficial area of about 478.0 square feet, the said piece of land being a north western part of lot cadastral No. 354 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No 7.—Une lisière de terrain avec partie de maison en pierre sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 353, ledit côté mesurant à peu près 20.1 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 6.7 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 354, ledit côté mesurant à peu près 20.1 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 354, ledit côté mesurant à peu près 6.7 pieds; contenant une superficie d'à peu près 134.7 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie Nord-ouest du lot du cadastre No 354 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 8.—Une lisière de terrain avec deux parties de maisons en pierre sus-érigées, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 352, ledit côté mesurant à peu près 20.05 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 30.5 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 354, ledit côté mesurant à peu près 20.1 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 353, ledit côté mesurant à peu près 30.5 pieds; contenant une superficie d'à peu près 612.3 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 353 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 9.—Une lisière de terrain avec une maison en pierre et une partie de maison en pierre sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 351, ledit côté mesurant à peu près 20.0 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 30.5 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 353, ledit côté mesurant à peu près 20.05 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 352, ledit côté mesurant à peu près 30.5 pieds; contenant une superficie d'à peu près 610.8 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 352, des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 10.—Une lisière de terrain avec cinq maisons en brique sus-érigées, bornée au Sud-ouest par la rue des Seigneurs, ledit côté mesurant à peu près 19.2 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 120.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 352, ledit côté mesurant à peu près 20.0 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 351, ledit côté mesurant à peu près 119.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 2342.2 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 351 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 11.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier en pierre sus-érigé, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 250, ledit côté mesurant à peu près 21.3 pieds; au Nord-ouest par la rue Saint-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 46.0 pieds; au Nord-est par la rue des Seigneurs, ledit côté mesurant à peu près 22.15 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 251, ledit côté mesurant à peu près 46.5 pieds; contenant une superficie d'à peu près 1004.8 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie nord-ouest du lot du cadastre No 251 des plans et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 12.—Une lisière de terrain avec partie de maison en pierre sus-érigée, borné au Sud-ouest par le lot du cadastre No 249, ledit côté mesurant à peu près 20.4 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 46.7 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 251, ledit côté mesurant à peu près 21.3 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 250, ledit côté mesurant à peu près 46.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 966.4 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 250 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 13.—Une lisière de terrain avec deux parties de maisons en pierre sus-érigées, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 248, ledit côté mesurant à peu près 20.4 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 28.25 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 250, ledit côté mesurant à peu près 20.4 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 249, ledit côté mesurant à peu près 28.25 pieds; contenant une superficie d'à peu près 576.3 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 249 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No. 7.—A piece of land with part of stone house thereon erected, bounded on south western side by lot cadastral No. 353, said side measuring about 20.1 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 6.7 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 354, said side measuring about 20.1 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 354, said side measuring about 6.7 feet; containing a superficial area of about 134.7 square feet, the said piece of land being a north western part of lot cadastral No. 354 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

No. 8.—A piece of land with two parts of stone houses thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 352, said side measuring about 20.05 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 30.5 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 354, said side measuring about 20.1 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 353, said side measuring about 30.5 feet; containing a superficial area of about 612.3 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 353, of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

No. 9.—A piece of land with a stone house and a part of a stone house thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 351, said side measuring about 20.0 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 30.5 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 352, said side measuring about 30.5 feet; containing a superficial area of about 610.8 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 352 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

No. 10.—A piece of land with five brick houses thereon erected, bounded on the south western side by Seigneurs street, said side measuring about 19.2 feet, on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 120.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 352, said side measuring about 20.0 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 351, said side measuring about 119.0 feet; containing a superficial area of about 2342.2 square feet; the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 351 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

No. 11.—A piece of land with part of stone stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 250, said side measuring about 21.3 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 46.0 feet; on the north eastern side by Seigneurs street, said side measuring about 22.15 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 251, said side measuring about 46.5 feet; containing a superficial area of about 1004.8 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 251 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

No. 12.—A piece of land with part of stone house thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 249, said side measuring about 20.4 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 46.7 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 251, said side measuring about 21.3 feet; on the south side by lot cadastral No. 250, said side measuring about 46.0 feet; containing a superficial area of about 966.4 square feet, said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 250 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

No. 13.—A piece of land with two parts of stone houses thereon erected bounded on the south western side by lot cadastral No. 248, said side measuring about 20.4 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 28.25 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 250, said side measuring about 20.4 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 249, said side measuring about 28.25 feet; containing a superficial area of about 576.3 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 249 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No 14.—Une lisière de terrain avec une maison en pierre et une partie de maison en pierre sus-érigées, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 247, ledit côté mesurant à peu près 19.8 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 30.25 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 249, ledit côté mesurant à peu près 20.4 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 248, ledit côté mesurant à peu près 30.25 pieds; contenant une superficie d'à peu près 608.0 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 248 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 15.—Une lisière de terrain avec partie de bâtisse en brique sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 246, ledit côté mesurant à peu près 19.45 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 29.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 248, ledit côté mesurant à peu près 19.8 pieds; au Sud-ouest par le lot du cadastre No 247, ledit côté mesurant à peu près 29.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 569.1 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 247 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 16.—Une lisière de terrain avec partie de bâtisse en brique sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 245, ledit côté mesurant à peu près 19.1 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 29.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 247, ledit côté mesurant à peu près 19.45 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 246, ledit côté mesurant à peu près 29.0 pied; contenant une superficie d'à peu près 559.0 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 246 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 17.—Une lisière de terrain avec partie de bâtisse en brique sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 244, ledit côté mesurant à peu près 18.75 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant 29.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 246, ledit côté mesurant à peu près 19.1 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 245, ledit côté mesurant à peu près 29.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 548.8 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 245 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 18.—Une lisière de terrain avec partie de bâtisse en brique sus-érigée, bornée au Sud-ouest par la rue Chatham, ledit côté mesurant à peu près 18.4 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 29.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 245, ledit côté mesurant à peu près 18.75 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 244, ledit côté mesurant à peu près 29.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 538.7 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 244 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 19.—Une lisière de terrain avec deux maisons en brique sus-érigées, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 219-4, ledit côté mesurant à peu près 17.4 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 39.7 pieds; au Nord-est par la rue Chatham, ledit côté mesurant à peu près 17.8 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 219, ledit côté mesurant à peu près 40.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 701.4 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 219 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 20.—Une lisière de terrain avec deux maisons en brique sus-érigées, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 218, ledit côté mesurant à peu près 16.9 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 40.25 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 219, ledit côté mesurant à peu près 17.4 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 219-4, ledit côté mesurant à peu près 40.25 pieds; contenant une superficie d'à peu près 690.3 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 219-4 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 21.—Une lisière de terrain avec une maison en pierre

No. 14.—A piece of land with a stone house and a part of a stone house thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 247, said side measuring about 19.8 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 30.25 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 249, said side measuring about 20.4 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 248, said side measuring about 30.25 feet; containing a superficial area of about 608.0 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 248 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 15.—A piece of land with part of brick building thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 246, said side measuring about 19.45 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 29.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 248, said side measuring about 19.8 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 247, said side measuring about 29.0 feet; containing a superficial area of about 569.1 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 247 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 16.—A piece of land with part of brick building thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 245, said side measuring about 19.1 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring 29.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 247, said side measuring about 49.45 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 246, said side measuring about 29.0 feet; containing a superficial area of about 559.0 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 246 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

No. 17.—A piece of land with part of brick building thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 244, said side measuring about 18.75 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 29.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 246, said side measuring about 19.1 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 345, said side measuring about 29.0 feet; containing a superficial area of about 548.8 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 245 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

No. 18.—A piece of land with part of a brick building thereon erected, bounded on the south western side by Chatham street, said side measuring about 18.4 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 29.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 245, said side measuring about 18.75 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 244, said side measuring about 29.0 feet; containing a superficial area of about 538.7 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 244 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 19.—A piece of land with two brick houses thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 219-4, said side measuring about 17.4 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 39.7 feet; on the north eastern side by Chatham street, said side measuring about 17.8 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 219, said side measuring about 40.0 feet, containing a superficial area of about 701.4 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 219 of the official plan and book of reference for the St. Antoine ward, of the City of Montreal.

No. 20.—A piece of land with two brick houses thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 218, said side measuring about 16.9 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 40.25 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 219, said side measuring about 17.4 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 219-4, said side measuring about 40.25 feet; containing a superficial area of about 690.3 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 219-4 of the official plan and book of reference for the St. Antoine ward, of the City of Montreal.

No. 21.—A piece of land with a stone house thereon erected,

re sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 218, ledit côté mesurant à peu près 16.3 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 26.3 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 219-4, ledit côté mesurant à peu près 16.9 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 218, ledit côté mesurant à peu près 26.3 d'à peu près 436.6 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie Nord-ouest du lot du cadastre No 218 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 22.—Une lisière de terrain avec une maison en pierre sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 217, ledit côté mesurant à peu près 16.0 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 26.5 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 218, ledit côté mesurant à peu près 16.3 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 218, ledit côté mesurant à peu près 26.5 pieds; contenant une superficie d'à peu près 428.0 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie Nord-ouest du lot du cadastre No 218 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 23.—Une lisière de terrain avec une maison en bois et brique, et 2 remises en bois, sus-érigées, bornée au Sud-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 14.2 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 87.5 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 218, ledit côté mesurant à peu près 16.0 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 217, ledit côté mesurant à peu près 87.5 pieds; contenant une superficie d'à peu près 1321.3 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 217 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 24.—Une lisière de terrain avec quatre maisons en brique sus-érigées, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 90, ledit côté mesurant à peu près 11.0 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 89.5 pieds; au Nord-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 11.2 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 91, ledit côté mesurant à peu près 89.5 pieds; contenant une superficie d'à peu près 993.5 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 91 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 25.—Une lisière de terrain avec une remise ouverte en bois sus-érigée, bornée au Sud-ouest par la rue Fulford, ledit côté mesurant à peu près 11.0 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 3.3 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 91, ledit côté mesurant à peu près 11.0 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 90, ledit côté mesurant à peu près 4.6 pieds; contenant une superficie d'à peu près 43.5 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 90 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 26.—Une lisière de terrain de forme triangulaire, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1632-3, ledit côté mesurant à peu près 0.4 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1632-2, ledit côté mesurant à peu près 22.5 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 22.5 pieds; contenant une superficie d'à peu près 4.5 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1632-2, des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 27.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1632-4, ledit côté mesurant à peu près 0.8 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1632-3, ledit côté mesurant à peu près 22.5 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1632-2, ledit côté mesurant à peu près 0.4 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 22.5 pieds; contenant une superficie d'à peu près 13.5 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1632-3 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 28.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1632-5, ledit côté mesurant à peu près 1.2 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1632-4, ledit côté mesurant à peu près 22.5 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1632-3, ledit côté mesurant à peu près 0.8 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté

bonded on the south western side by lot cadastral No. 218, said side measuring about 16.3 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 26.3 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 219-4, said side measuring about 16.9 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 218, said side measuring about 26.3 feet; containing a superficial area of about 436.6 square feet, the said piece of land being a north western part of lot cadastral No. 218 of the official plan and book of reference for the St. Antoine ward, of the City of Montreal.

No. 22 —A piece of land with a stone house thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 217, said side measuring about 16.0 feet, on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 26.5 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 218, said side measuring about 16.3 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 218, said side measuring about 26.5 feet; containing a superficial area of about 428.0 square feet, the said piece of land being a north western part of lot cadastral No. 218 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 23.—A piece of land with a wooden and brick house and two wooden sheds thereon erected, bounded on the south western side by St. Antoine street, said side measuring about 14.2 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 87.5 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 218, said side measuring about 16.0 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 217, said side measuring about 87.5 feet; containing a superficial area of about 1,321.3 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 217 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 24.—A piece of land with four brick houses thereon erected bounded on the south western side by lot cadastral No. 90, said side measuring about 11.0 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 89.5 feet; on the north eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 11.2 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 91, said side measuring about 89.5 feet; containing a superficial area of about 993.5 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 91 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 25.—A piece of land with an open shed in wood thereon erected, bounded on the south western side by Fulford street, said side measuring about 11.0 feet; on the north western side by St. Antoine street, said side measuring about 3.3 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 91, said side measuring about 11.0 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 90, said side measuring about 4.6 feet; containing a superficial area of about 43.5 square feet, the said piece of land being the north western part of lot cadastral No. 90 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 26.—A piece of land of triangular form, bounded on the south western lot cadastral No. 1632-3, said side measuring about 0.4 feet; on the north western side by lot No. 1632-2, said side measuring about 22.5 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 22.5 feet; containing a superficial area of about 4.5 square feet, the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1632-2 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 27.—A piece of land bounded on the south western side by lot cadastral No. 1632-4, said side measuring about 0.8 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1632-3, said side measuring about 22.5 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1632-2, said side measuring about 0.4 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 22.5 feet; containing a superficial area of about 13.5 square feet, the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1632-3 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 28.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1632-5, said side measuring about 1.2 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1632-4, said side measuring about 22.5 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1632-3, said side measuring about 0.8 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring

mesurant à peu près 22.5 pieds; contenant une superficie d'à peu près 22.5 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1632-4 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 29.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1632-6 ledit côté mesurant à peu près 1.6 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1632-5 ledit côté mesurant à peu près 22.5 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1632-4, ledit côté mesurant à peu près 1.2 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 22.5 pieds; contenant une superficie d'à peu près 31.5 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1632-5 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 30.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1632-7, ledit côté mesurant à peu près 1.9 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1632-6, ledit côté mesurant à peu près 22.5 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1632-5, ledit côté mesurant à peu près 1.6 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 22.5 pieds; contenant une superficie d'à peu près 39.4 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1632-6 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 31.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1632-8, ledit côté mesurant à peu près 2.2 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1632-7, ledit côté mesurant à peu près 22.5 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1632-6, ledit côté mesurant à peu près 1.9 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 22.5 pieds; contenant une superficie d'à peu près 46.1 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1632-7 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 32.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1632, ledit côté mesurant à peu près 2.5 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1632-8, ledit côté mesurant à peu près 22.5 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1632-7, ledit côté mesurant à peu près 2.2 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 22.5 pieds; contenant une superficie d'à peu près 52.9 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1632-8 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 33.—Une lisière de terrain avec parties d'escaliers sus-érigées, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1634, ledit côté mesurant à peu près 3.8 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1632, ledit côté mesurant à peu près 100.2 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1632-8, ledit côté mesurant à peu près 2.5 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 100.2 pieds; contenant une superficie d'à peu près 315.6 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1632 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 34.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 1634, ledit côté mesurant à peu près 4.5 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1634, ledit côté mesurant à peu près 53.8 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 1632, ledit côté mesurant à peu près 3.8 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 53.8 pieds; le tout de forme irrégulière; contenant une superficie d'à peu près 213.6 pieds carrés ladite lisière de terrain étant une partie Sud-est du lot du cadastre No 1634 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 35.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1634, ledit côté mesurant à peu près 4.9 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1634, ledit côté mesurant à peu près 25.9 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1634, ledit côté mesurant à peu près 4.5 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 25.9 pieds; le tout de forme irrégulière; contenant une superficie d'à peu près 126.1 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie Sud-est du lot du

about 22.5 feet; containing a superficial area of about 22.5 square feet, the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1632 4 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

No. 29.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1632-6, said side measuring about 1.6 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1632 5, said side measuring about 22.5 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1632-4, said side measuring about 1.2 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 22.5 feet; containing a superficial area of about 31.5 square feet, the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1632 5 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 30.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1632 7, said side measuring about 1.9 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1632 6, said side measuring about 22.5 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1632-5, said side measuring about 1.6 feet; on the south eastern side by St Antoine street, said side measuring about 22.5 feet; containing a superficial area of about 39.4 square feet, the said part of lot cadastral No. 1632.6 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 31.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1632-8, said side measuring about 2.2 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1632 7, said side measuring about 22.5 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1632-6, said side measuring about 1.9 feet; on the south eastern side by St. Antoine st., said side measuring about 22.5 feet; containing a superficial area of about 46.1 square feet; the said piece of land being the south-eastern part of lot cadastral No. 1632 7 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No 32.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1632, said side measuring about 2.5 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1632-8, said side measuring about 22.5 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1632-7, said side measuring about 2.2 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 22.5 feet; containing a superficial area of about 52.9 square feet, the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1632-8, of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal

No. 33.—A piece of land with parts of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1634, said side measuring about 3.8 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1632, said side measuring about 100.2 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1632-8, said side measuring about 2.5 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 100.2 feet; containing a superficial area of about 315.6 square feet, the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1632 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 34.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1634, said side measuring about 4.5 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1634, said side measuring about 53.8 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1632, said side measuring about 3.8 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 53.8 feet; the whole of irregular form; containing a superficial area of about 213.6 square feet, the said piece of land being a south eastern part of lot cadastral No. 1634 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 35.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1634, said side measuring about 4.9 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1634, said side measuring about 25.9 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1634, said side measuring about 4.5 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 25.9 feet; the whole of irregular form; containing a superficial area of about 126.1 square feet, the said piece of land being a south eastern part of lot cadastral No. 1634 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

cadastre No 1634 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 36.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-13, ledit côté mesurant à peu près 5.5 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1634, ledit côté mesurant à peu près 22.15 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1634, ledit côté mesurant à peu près 4.9 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 22.15 pieds, contenant une superficie d'à peu près 115.2 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie Sud-est du lot du cadastre No 1634 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 37.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-12, ledit côté mesurant à peu près 5.85 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-13, ledit côté mesurant à peu près 22.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1634, ledit côté mesurant à peu près 5.5 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 22.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 124.9 pieds carrés; ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-13 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 28.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-12, ledit côté mesurant à peu près 5.85 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-12, ledit côté mesurant à peu près 2.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-13, ledit côté mesurant à peu près 5.85 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 2.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 11.7 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-12 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 39.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-11, ledit côté mesurant à peu près 6.25 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-12, ledit côté mesurant à peu près 20.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-12, ledit côté mesurant à peu près 5.85 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 20.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 121.0 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-12 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 40.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-11, ledit côté mesurant à peu près 6.25 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-11, ledit côté mesurant à peu près 2.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-12, ledit côté mesurant à peu près 6.25 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 2.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 12.5 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-11 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 41.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-10, ledit côté mesurant à peu près 6.95 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-11, ledit côté mesurant à peu près 20.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-11, ledit côté mesurant à peu près 6.25 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 20.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 132.0 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-11 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 42.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-10, ledit côté mesurant à peu près 6.95 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-10, ledit côté mesurant à peu près 2.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-11 ledit côté mesurant à peu près 6.95 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 2.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 13.9 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-10 des plan

No. 36.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-13, said side measuring about 5.5 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1634, said side measuring about 22.15 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1634, said side measuring about 4.9 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 22.15 feet; containing a superficial area of about 115.2 square feet, the said piece of land being a south eastern part of lot cadastral No. 1634 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montréal.

No. 37.—A piece of land with part of a stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-12, said side measuring about 5.85 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-13, said side measuring about 20.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1634, said side measuring about 5.5 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 22.0 feet; containing a superficial area of about 124.9 square feet; the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1636-13, of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 38.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-12, said side measuring about 5.85 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-12, said side measuring about 2.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1636-13, said side measuring about 5.85 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 2.0 feet; containing a superficial area of about 11.7 square feet, the said piece of land being a south eastern part of lot cadastral No. 1636-12, of the official plan and book of reference for the St Antoine ward, of the City of Montreal.

No. 39.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-11, said side measuring about 6.25 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-12, said side measuring about 20.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1636-12, said side measuring about 5.85 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 20.0 feet; containing a superficial area of about 121.0 square feet, the said piece of land being a south eastern part of lot cadastral No. 1636-12 of the official plan and book of reference for the St Antoine ward, of the City of Montreal.

No. 40.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-11, said side measuring about 2.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1636-12, said side measuring about 6.25 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 2.0 feet; containing a superficial area of about 12.5 square feet, the said piece of land being a south eastern part of lot cadastral No. 1636-11 of the official plan and book of reference for the St. Antoine ward, of the City of Montreal.

No. 41.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-10, said side measuring about 6.95 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-11, said side measuring about 20.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1636-11, said side measuring about 6.25 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 2.0 feet; containing a superficial area of about 132.0 square feet, the said piece of land being a south eastern part of lot cadastral No. 1636-11 of the official plan and book of reference for the St. Antoine ward, of the City of Montreal.

No. 42.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-10, said side measuring about 6.95 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-10, said side measuring about 2.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1636-11, said side measuring about 6.95 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 2.0 feet; containing a superficial area of about 13.9 square feet, the said piece of land being a south eastern part of lot cadastral No. 1636-10 of the official plan and book of reference for the St. Antoine ward, of the City of Montreal.

No. 43.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-9, said side measuring about 7.5 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-10, said side measuring about 20.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1636-10, said side measuring about 6.95 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 20.0 feet; containing a superficial area of about 144.5 square feet, the said piece of



et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 43.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-9, ledit côté mesurant à peu près 7.5 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-10, ledit côté mesurant à peu près 20.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-10, ledit côté mesurant à peu près 6.95 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 20.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 144.5 pieds carrés; ladite lisière de terrain étant une partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-10 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 44.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-9, ledit côté mesurant à peu près 7.5 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-9, ledit côté mesurant à peu près 2.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-10, ledit côté mesurant à peu près 7.5 pieds; au sud-est par la rue Saint-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 2.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 15.0 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-9 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 45.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1635, ledit côté mesurant à peu près 8.0 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-9, ledit côté mesurant à peu près 22.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-9, ledit côté mesurant à peu près 7.5 pieds; au sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 22.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 170.5 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie sud-est du lot du cadastre No 1636-9 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 46.—Une lisière de terrain avec trois parties d'escaliers sus-érigées, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-8, ledit côté mesurant à peu près 8.55 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1635, ledit côté mesurant à peu près 55.85 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-9, ledit côté mesurant à peu près 8.0 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 55.85 pieds; contenant une superficie d'à peu près 462.2 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1635 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 47.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-7, ledit côté mesurant à peu près 9.3 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-8, ledit côté mesurant à peu près 24.3 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1635, ledit côté mesurant à peu près 8.55 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 24.3 pieds; contenant une superficie d'à peu près 216.9 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-8 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 48.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par la rue Canning, ledit côté mesurant à peu près 9.6 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-7, ledit côté mesurant à peu près 24.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-8, ledit côté mesurant à peu près 9.3 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 24.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 226.8 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-7 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 49.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-5, ledit côté mesurant à peu près 10.2 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-6, ledit côté mesurant à peu près 24.35 pieds; au Nord-est par la rue Canning, ledit côté mesurant à peu près 10.1 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 24.35 pieds; contenant une superficie d'à peu près 247.2 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-6 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

land being a south eastern part of lot cadastral No. 1636-10 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

No. 44.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-9, said side measuring about 7.5 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-9, said side measuring about 2.0 feet; on the north eastern side lot cadastral No. 1636-10, said side measuring about 7.5 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 2.0 feet; containing a superficial area of about 15.0 square feet, the said piece of land being a south eastern part of lot cadastral No. 1636-9 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

No. 45.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1635, said side measuring about 8.0 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-9, said side measuring about 22.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1636-9, said side measuring about 7.5 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 22.0 feet; containing a superficial area of about 170.5 square feet, the said piece of land being a south eastern part of lot cadastral No. 1636-9, of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

No. 46.—A piece of land with three parts of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-8, said side measuring about 8.55 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1635, said side measuring about 55.85 feet; on the north eastern side by lot cadastral 1636-9, said side measuring about 8.0 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 55.85 feet; containing a superficial area of about 462.2 square feet, the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1635 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

No. 47.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-7, said side measuring about 9.3 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-8, said side measuring about 24.3 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1635, said side measuring about 8.55 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 24.3 feet; containing a superficial area of about 216.9 square feet; the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1636-8, of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 48.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by Canning street, said side measuring about 9.6 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-7, said side measuring about 24.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1636-8, said side measuring about 9.3 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 24.0 feet; containing a superficial area of about 226.8 square feet, the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1636-7 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No. 49.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-5, said side measuring about 10.2 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-6, said side measuring about 24.35 feet; on the north eastern side by Canning street, said side measuring about 10.1 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 24.35 feet; containing a superficial area of about 247.2 square feet; the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1436-6 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No 50.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-4, ledit côté mesurant à peu près 10.6 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-5, ledit côté mesurant à peu près 24.05 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-6, ledit côté mesurant à peu près 10.2 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 24.05 pieds; contenant une superficie d'à peu près 250.1 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-5 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 51.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-3, ledit côté mesurant à peu près 11.0 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-4, ledit côté mesurant à peu près 24.05 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-5, ledit côté mesurant à peu près 10.6 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 24.05 pieds; contenant une superficie d'à peu près 259.7 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-4 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 52.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-2, ledit côté mesurant à peu près 11.5 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-3, ledit côté mesurant à peu près 24.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-4, ledit côté mesurant à peu près 11.0 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 24.00 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre 270.0 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-3 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 53.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1636-1, ledit côté mesurant à peu près 11.85 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-2, ledit côté mesurant à peu près 24.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-3, ledit côté mesurant à peu près 11.5 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 24.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 280.2 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-2 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 54.—Une lisière de terrain avec partie d'escalier sus-érigée, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1637-A, ledit côté mesurant à peu près 13.25 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1636-1, ledit côté mesurant à peu près 24.25 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-2, ledit côté mesurant à peu près 11.7 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 24.25 pieds; contenant une superficie d'à peu près 292.0 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1636-1 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

No 55.—Une lisière de terrain avec trois maisons en brique sus-érigées, bornée au Sud-ouest par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 11.25 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1637-1, ledit côté mesurant à peu près 66.35 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 1636-1, ledit côté mesurant à peu près 13.25 pieds; au Sud-est par la rue St-Antoine, ledit côté mesurant à peu près 70.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 835.1 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-est du lot du cadastre No 1637-A des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

Le tout suivant le plan de l'amélioration déposé dans le bureau de l'inspecteur de la Cité.

Toutes les dimensions ci-dessus sont en pieds et décimales anglaises.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLEE,  
DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,  
Procureurs de la Cité de Montréal.

HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 5 mai 1908.

No 50.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-4, said side measuring about 10.6 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-5, said side measuring about 24.05 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1636-6, said side measuring about 10.2 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 24.05 feet; containing a superficial area of about 250.1 square feet, the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1636-5 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No 51.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-3, said side measuring about 11.0 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-4, said side measuring about 24.05 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1636-5, said side measuring about 10.6 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 24.05 feet; containing a superficial area of about 259.7 square feet, the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1636-4 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No 52.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-2, said side measuring about 11.5 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-3, said side measuring about 24.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1636-4, said side measuring about 11.0 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 24.0 feet; containing a superficial area of about 270.0 square feet, the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1636-3 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No 53.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1636-1, said side measuring about 11.85 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-2, said side measuring about 24.0 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1636-3, said side measuring about 11.5 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 24.0 feet; containing a superficial area of about 280.2 square feet, the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1636-2 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No 54.—A piece of land with part of stairs thereon erected, bounded on the south western side by lot cadastral No. 1637-A, said side measuring about 13.25 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1636-1, said side measuring about 24.25 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1636-2, said side measuring about 11.7 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 24.25 feet; containing a superficial area of about 292.0 square feet, the said piece of land being the south eastern part of lot cadastral No. 1636-1 of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

No 55.—A piece of land with three brick houses thereon erected, bounded on the south western side by St. Antoine street, said side measuring about 11.25 feet; on the north western side by lot cadastral No. 1637-1, said side measuring about 66.35 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 1636-1, said side measuring about 13.25 feet; on the south eastern side by St. Antoine street, said side measuring about 70.0 feet; containing a superficial area of about 835.1 square feet, the said piece of land being the north eastern part of lot cadastral No. 1637-A of the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward, of the City of Montreal.

The whole in accordance with a plan of the improvement deposited in the City Surveyor's office.

All the above dimensions are in the English feet and decimals.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLEE,  
DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,  
Attorneys for the City of Montreal.

City Hall,  
Montreal, 5th May, 1908.



# Aqueduc

## TUYAUX D'ARROSAGE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que toute personne qui désire se servir de tuyaux d'arrosage, alimentés avec l'eau de la Ville, est tenue de se procurer tous les ans un permis à cet effet et de payer d'avance la taxe de \$2.00 imposée par la loi, sous peine d'une sévère pénalité.

Toutes personnes qui se serviront de tels tuyaux d'arrosage sans avoir payé ladite taxe seront poursuivies suivant la loi.

GEO. JANIN,  
Surintendant de l'Aqueduc.

BUREAU DE L'AQUEDUC,  
HOTEL DE VILLE.  
Montréal, le 7 mai, 1908.



# Water Works

## HAND HOSE

PUBLIC NOTICE is hereby given that any person who desires to use a hand hose in connection with the City Water supply is bound to obtain every year a permit to that effect; and to pay in advance the rate of \$2.00 imposed by law under a severe penalty, and that all persons using such hose without having paid the said rate shall be prosecuted according to law.

GEO. JANIN,  
Superintendent of Water Works.

WATER WORKS OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, 7th May, 1908.

## MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

### HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix Price.
St. Gabriel...	144486	27 avril 1908..	25 avril 1908	O. Beland.....	Z. Beaudoin.....	3057	5316	24 à 32 Soulanges.....	B	\$6000 00
St. Denis....	144188	27 " " "	21 mai 1906	H. Bolduc & al .....	A. Bolduc.....	324-10, P. 324-11 .....	2268	95B à 95C Pontiac.....	B	135 00
do	144492	27 " " "	5 mars 1908	L. A. Lavallée .....	J. Desmarais .....	328-307G.....	1900	366 à 368 Menta- na coin Boyer.....	L	3250 00
Hochelaga...	144196	27 " " "	25 avril " "	The M. L. & Imp. Co. ....	P. Forget.....	29-1032.....	2125	Joliette.....	L	350 00
do	144500	27 " " "	25 " " "	J. P. Dupuis.....	A. Latour.....	29-62.....	2040	do.....	B	6500 00
St. Cunné- gonde.....	144507	28 " " "	21 août 1907	The M. L. & Imp. Co. ....	D. Auclair.....	23-339.....	2304	do.....	L	450 00
St. Denis....	144516	28 " " "	22 avril 1908	Delle Az. Lauriault.....	Delle D. Lauriault.....	P. N. O. 843.....	1905	176 à 180 Quesnel.....	B	1000 00
do	144536	29 " " "	28 " " "	A. Vallée.....	Jarry & Frères.....	7-371 & 372.....	5150	1790 à 1792 St. Hubert.....	B	6500 00
do	144553	29 " " "	22 " " "	J. R. Picard.....	J. B. Bédard.....	331 P. 169.....	2756-3	521 à 523 Chambord.....	B	2300 00
do	144555	29 " " "	28 " " "	The Amh. P. L. Coy.....	J. N. Leclerc.....	488-1306.....	1950	Cardinal.....	L	155 00
do	144556	29 " " "	23 " " "	M. Dagenais.....	R. Beauchamp.....	325-39.....	2040	82 à 84 Bienville.....	B	1800 00
do	144590	29 " " "	28 " " "	Delle Jos. Courcelles..	Ls Laurion.....	1 N. 8-447.....	2500	1344 à 1346 Huntley.....	B	400 00 & hyp. 212 50
do	144561	29 " " "	28 " " "	The St. D. L. Co.....	do.....	1 S. E. 8-447.....	"	do.....	L	9 00
St. Henri....	144567	29 " " "	27 " " "	A. Huppé.....	F. Lemieux.....	1705-89.....	1752	138 Delinelle.....	B	6500 00
Hochelaga..	144575	29 " " "	28 " " "	Z. Poitras.....	P. Beauchamp.....	62.....	4520	42 à 48 Dezery.....	B	2450 00
Mont Royal.	144577	29 " " "	28 " " "	Le Shérif.....	V. Morin.....	28-340, 341 & 342, 28-323-14, 15 & 16., 1704-316.....	8755	Ave Maplewood.....	L	1500 00
St. Henri....	144578	30 " " "	22 " " "	E. Germain.....	H. Vézina.....	1704-316.....	2175	563 à 565 Ste. Emelie.....	B	1500 00
Mont Royal.	144582	30 " " "	24 " " "	The N. M. L. Coy.....	A. Chevalier.....	27-87 à 90.....	10000	Apple.....	L	750 00
do	144585	30 " " "	29 " " "	Le Shérif de Montréal	V. Morin.....	23-352, 303, 28-323-26 & 27.....	5927	Maplewood.....	L	200 00
St. Denis....	144597	30 " " "	18 " " "	C. L. Fortier.....	M. Cantin.....	339-309.....	2575	261 à 262 Fabre..	L	2900 00
do	144598	30 " " "	11 " " "	M. Cantin.....	F. X. Ouellette.....	do.....	7004	do.....	B	8000 00
do	144600	30 " " "	30 " " "	Delle J. B. Léger.....	L. Deslauriers.....	168-18, 19, 20, 21, 22..	2000	Coin Palais & Drolet.....	B	3200 00
do	144608	1 mai " " "	30 " " "	Delle C. Beaudoin.....	J. Galarneau.....	329-23.....	2800	248 à 250 Dufferin.....	B	4500 00
Hochelaga..	144628	1 " " "	16 avril "	A. Augrignon.....	Z. Trudeau.....	76-134 & 135.....	4992	Ontario.....	L	3200 00
St. J. Bte....	144637	1 " " "	24 " " "	Eug. Provost & al.....	Dlle Alex. Berlinguet	15-214 & 215.....	2800	375 à 381 Rivard	B	8000 00
St. Denis....	144641	1 " " "	1 mai " "	The Amh. P. L. Coy.....	The Protestant Board of School Com. of Montreal.....	6-142 à 151, 6-159 à 168 & P. 6-158., P. S. 2626 à 2629 .....	63750 13969	Comte..... Grand Trunk.....	L L	3781 50 3995 40
St. Gabriel..	144643	1 " " "	29 avril "	Les Ecc. de St. Sulpice	A. Cardinal.....	do.....	2375	do.....	L	250 00
do	144644	1 " " "	29 " " "	A. Cardinal.....	The Pure Ice Coy.....	do.....	2375	Dufferin.....	B	8000 00
St. Denis....	144654	2 " " "	25 " " "	The Amh. P. L. Coy.....	V. di Cesare.....	488-781.....	2000	217 à 219 Garnier	L	1150 00
do	144657	2 " " "	24 oct. 1907	H. Benoit.....	O. Lefebvre.....	339-288.....	2175	1696 à 1696a St. André.....	B	2300 00
Duvernay....	144663	2 " " "	28 avril 1908	J. B. Corbeil.....	Delle Chs Dagenais...	7-179.....	2667	Aylwin.....	L	700 00
St. Denis....	144666	2 " " "	29 " " "	H. Gohier.....	J. A. Lapierre.....	7-480.....	2500	502 à 506 Parc Lafontaine.....	B	8000 00
Hochelaga..	144667	2 " " "	29 " " "	J. A. Lapierre.....	H. Gohier.....	29-759.....	2500	do.....	L	8000 00
Duvernay....	144669	2 " " "	1 mai " "	Delle S. Shapira.....	S. Hamel.....	7-162.....	2500	do.....	L	8000 00

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—a.—Descrip.	Prix. Price.
St. Jacques	71812	27 avril 1908	27 avr. 1908	H. Duverger et al.	J. N. Boucher	73	3063	40 à 44 Montcalm	B	4100 00
St. Laurent	71815	27 " "	30 mars " "	J. C. King	Thos. Hall	P. 747	4737	20 Jurors	B	21000 00
Papineau	71816	27 " "	25 avril " "	Vve C. Sheppard	A. Lamothe	1224-37	1886	Dumont	L	150 00
do	71817	27 " "	25 " "	do	M. J. J. Perrier	1224-36	1886	do	L	150 00
Ste. Marie	71822	28 " "	15 " "	E. F. Larivière	E. & C. Poulin	P. 1374	2760	1431 à 1437	B	10000 00
do	71823	28 " "	21 " "	A. Comtois	J. Comtois	1364-10, 1364-15	6029	Notre Dame	B	2000 00
Lafontaine	71825	28 " "	7 fév. " "	C. & H. Morache	A. Morache	871-16	3000	129 Poupart, 124 Iberville	B	Droits
do	71832	29 " "	21 avril " "	L. A. Lavallée	J. Hurteau	1211-97a, 1211-98	2722-6	497 à 499	B	7000 00
do	71835	29 " "	27 " "	J. N. Arsenault	E. Gagné	1207-68 & 69	4512	St. André	B	5750 00
St. Jacques	71836	29 " "	27 " "	J. Franklin	De B. Schwartz	P. 274-275	4376	164 à 166	B	25000 00
Papineau	71841	29 " "	22 " "	Suc. J. Brunet	Wm West	1226-5	2354	St. André	L	1177 00
Lafontaine	71844	29 " "	25 " "	Abel, Provost & Cie	De P. Routhier	1202-107 à 109	4109	Parc Lafontaine	B	1750 00
St. Louis	71848	29 " "	13 " "	De A. Gagnon et al.	"Brodsky & Co"	917-6-1, 2, 4, 5&6, 917-7-1 à 3, 917-1 à 3	6569	822 à 276 Roy,	B	8500 00
do	71849	29 " "	14 " "	De L. D. Thibault	do	666	965	822 Av. H. de V.	B	1800 00
Lafontaine	71850	30 " "	22 " "	L. Gélinas	A. P. Gélinas	P. 1193-7 & 8	1213-4	544 St. André	B	4000 00
Ste. Marie	71855	1 mai " "	25 " "	J. Lamouche	J. Desjardins	1317	3726	Harmony	L	625 00
St. Laurent	71856	1 " "	28 " "	B. D. Adelman	The Montreal Star Publishing Coy	P. 664	5392	66 à 92 St. George	B	10500 00
St. Louis	71861	2 " "	24 " "	F. C. Saunders	De J. Blacklock et al.	902-64 à 66	5128	Sanguinet	L	5728 10
do	71862	2 " "	24 " "	do	J. Blacklock	902-83-1, 902, 84-1, 902-82-3, 902-85-1, 902-135-4, 83-3, 135-5, 87-3, 135-6, 86-4, 135-7, 85-4, 135-8, 84-2, 135-9, 83-2	1754	do	L	1806 25
Ste. Marie	71871	2 " "	28 " "	De C. Sheppard	G. Cantin	1358-10	16410 2600	Pine Ave.	L	17880 00
								Fullum	L	750 00

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

St. George	145472	28 avril 1908	28 avr. 1908	The Bennalack Lithographing & Printing Coy	The B. L. & P. Coy, Ltd	1055 & 1056	11987	76 à 86 Vict. Sq., 8 à 12 Latour	B	No price. \$12250 00
St. André	145474	28 " "	21 " "	David Yuile	Wid H. Hopgood	1701-9	2201	141 Mackay	B	7000 00
Ste. Anne	145476	28 " "	28 " "	A. B. Trudel	A. Levac	1138	4503	220 à 226 Seigneurs	B	18000 00
St. Andrew	145479	29 " "	23 " "	Suc. J. M. Smith	S. D. Vallières	P. 1566, P. 1565	23601	67 à 73a Argyle	B	19250 00
do	145482	29 " "	16 " "	F. B. Buchanan	De H. P. Douglas	P. 1725-22, 1725-23	6750	Cedar Ave.	B	1 00
do	145483	29 " "	23 " "	The Linton Appt. Ltd	The Consolidated Realty Co. Ltd	P. 1729	33260	Simpson	L	& consid.
St. Joseph	145490	1 mai " "	11 mars " "	J. M. Guerin	H. N. Cohen	P. 667	2110	127 à 133 Mountain	B	3500 00
St. Andrew	145492	1 " "	13 sep. 1906	Wm Mann	C. A. Workman	P. 1653-17	2320	2790 Ste. Catherine	B	5750 00
do	145493	2 " "	1 mai 1908	The M. L. & M. Coy	W. C. P. Gaden	P. 1654-73-39 à 41	1556	37 Chomedy	B	3000 00

a { B—Bâtisse ; Building.  
L—Lot ; terrain,vague.

P. TERRAULT,

Régistrare de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVÉ.